



Einwohnergemeinde Eptingen

Rechnung 2025



Ausgabe: 16. April 2026

GEMEINDE EPTINGEN Inhaltsverzeichnis Rechnung

	Seite
1. Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte	2
2. Erläuterungen des Gemeinderates zur Jahresrechnung	3
3. Auflistung Finanzkennzahlen	4
4. Ergebnisübersicht	5
5. Zusammenzug der Erfolgsrechnung nach Funktionen	6
6. Zusammenzug der Erfolgsrechnung nach Arten	7 - 16
7. Funktional gegliederte Detailerfolgsrechnung	17 - 43
8. Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Funktionen	44
9. Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten	45 - 47
10. Funktional gegliederte Detailinvestitionsrechnung	48 - 50
11. Zusammenzug der Bilanz	51
12. Detaildarstellung der Bilanz	52 - 60
13. Auflistung der Investitionen ins Verwaltungsvermögen	61
14. Auszug aus der Anlagebuchhaltung des Verwaltungsvermögens	62 - 65
15. Auflistung der Anlagen des Finanzvermögens	66
16. Auflistung der kurz- und langfristigen Finanzverbindlichkeiten	67
17. Auflistung der Rückstellungen	68
18. Auflistung der Eventualverpflichtungen und -guthaben	69
19. Auflistung der privatrechtlichen Zweckbindungen	70
20. Auflistung der Gemeindebeteiligungen	71
21. Auflistung der interkomunalen Zusammenarbeit	72 - 74
22. Bericht der Rechnungsprüfungskommission	75 - 76
23. Gemeindeversammlungsbeschluss	77
24. Nur RPK + GR: Bilanz mit Detailkonten inkl. Laufnummern	78-90

Erläuterungen zur Rechnungslegung öffentlicher Haushalte

Die folgenden Erklärungen dienen zum besseren Verständnis der Gemeinderechnung.

Die Rechnungslegung der Baselbieter Einwohnergemeinden orientiert sich am „Harmonisierten Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2)“ der Schweizerischen Finanzdirektorenkonferenz (§ 165 Absatz 2 des Gemeindegesetzes).

Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung entspricht im Wesentlichen der Erfolgsrechnung aus der Privatwirtschaft. Sie enthält den laufenden Aufwand und Ertrag eines Kalenderjahres. Die Differenz zwischen Aufwand und Ertrag entspricht dem Saldo (Aufwandüberschuss = Verlust; Ertragsüberschuss = Gewinn). Bei der Budgetierung bildet die Entwicklung des Saldos eines der wesentlichen Elemente für die Festlegung des Steuerfusses.

Investitionsrechnung

Der wesentlichste Unterschied zur Rechnungslegung eines Privatunternehmens ist die zusätzlich geführte Investitionsrechnung. Die Investitionsrechnung umfasst die Ausgaben und Einnahmen für Sachwerte, die der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen und mehrjährig genutzt werden können (Verwaltungsvermögen). Ausgaben erfolgen für den Erwerb, die Erstellung oder die Sanierung von Verwaltungsvermögen. Einnahmen resultieren aus der Veräusserung von Verwaltungsvermögen, Überträgen vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen oder aus Beiträgen Dritter (Bsp. Anwänderbeiträge). Die Nettoinvestitionen sind als Verwaltungsvermögen zu aktivieren. Sie unterliegen anschliessend der Abschreibungspflicht.

Bilanz

Die Bilanz zeigt die Vermögens- und Schuldenstruktur der Gemeinde zu Jahresbeginn und zum Jahresende. Sie umfasst die Aktiven (Finanz- und Verwaltungsvermögen) und Passiven (Fremd- und Eigenkapital).

Abschreibungen

Mittels Abschreibung wird der Entwertung getätigter Investitionen Rechnung getragen, und es wird eine angemessene Selbstfinanzierung (Cash Flow) der Gemeinde sichergestellt. Jede Anlage des Verwaltungsvermögens wird einer bestimmten Anlagekategorie zugeteilt.

und über die festgelegte (kategorisierte) Nutzungsdauer hinweg linear abgeschrieben (planmässige Abschreibungen). Stellt man fest, dass eine Anlage weniger lang als ihre kategorisierte Nutzungsdauer genutzt werden kann, muss die Nutzungsdauer verkürzt werden und es sind zusätzlich zu den planmässigen, ausserplanmässige Abschreibungen zu tätigen. Diese ausserplanmässigen Abschreibungen stellen sicher, dass die Anlage bei Erreichen der (verkürzten) Nutzungsdauer auf Null abgeschrieben ist. Für Investitionen, welche vor Inkrafttreten von HRM2, d.h. vor dem 1.1.2014 getätigt wurden, gelten gemäss der Übergangsregelung so genannte fixdegressive Abschreibungssätze.

Allgemeiner Haushalt

Dieser umfasst alle über allgemeine Steuern (und nicht-zweckgebundene Gebühren) zu deckenden Aufgabenbereiche des Gemeinwesens: Die Summe dieser Aufwands und Ertragsposten in der Erfolgsrechnung machen das Jahresergebnis aus, welches bei einem positiven Saldo das Eigenkapital der Gemeinde erhöht bzw. bei einem negativen Saldo vermindert.

Spezialfinanzierungen

Die Spezialfinanzierungen sind diejenigen Bereiche im Aufgabenspektrum der Gemeinde, welche verursachergerecht durch separate Gebühren finanziert werden müssen (nicht durch Steuern). Von Gesetzes wegen sind als Spezialfinanzierung die Wasserversorgung (Funktion 7101), die Abwasserbeseitigung (7201) sowie die Abfallbeseitigung (7301) zu führen. Weitere Spezialfinanzierungen kann die Gemeinde selber auf der Grundlage eines Reglements bestimmen (z.B. Antennenanlage). Verwaltungsinterne Leistungen sind als interne Verrechnungen auszuweisen, wenn sie für oder durch Spezialfinanzierungen erfolgen.

Um die Querfinanzierung dieser Bereiche durch allgemeine Steuermittel zu verhindern, werden die entsprechenden Funktionen im Rahmen des Rechnungsabschlusses neutralisiert“, und ihr Saldo mit dem Kapitalkonto der jeweiligen Spezialfinanzierung verrechnet. Aufwand und Ertrag der Spezialfinanzierung sind damit gleich hoch, die Funktionen der Spezialfinanzierungen sind saldoneutral. Das Gesamtergebnis der Rechnung ist deshalb gleich dem Ergebnis des allgemeinen Haushalts.

GEMEINDE EPTINGEN Erläuterungen des Gemeinderates zur Jahresrechnung 2025

Allgemeine Bemerkungen

In der Jahresrechnung 2025 resultiert bei einem Aufwand von CHF 3'268'162.73 und einem Ertrag von CHF 3'286'450.06 ein Ertragsüberschuss von CHF 18'287.33.

Im Abschluss enthalten sind CHF 120'000 Vorfinanzierungen für die Sanierung des Gemeindehauses.

Die grössten Abweichungen zum Budget:

Im Vergleich zum Budget ergeben sich mehrere signifikante Abweichungen:

Bei den Lohnkosten konnten CHF 29'296 in der Verwaltung eingespart werden, bedingt durch Personalwechsel und den Einsatz von Quereinsteigern. Gleichzeitig verursachte der Einsatz einer vakanten Gemeindeverwalterstelle einen Mehraufwand von CHF 41'215. Im Werkhof sanken die Lohnkosten um CHF 29'294, da Kündigungen erfolgten und die Neubesetzung erst im Folgejahr stattfand.

Die Bildungskosten lagen deutlich unter dem Budget, nämlich um CHF 179'000. Dies ist insbesondere auf tiefere Personalkosten infolge personeller Veränderungen, den nicht gewährten Teuerungsausgleich sowie geringere Aufwendungen in verschiedenen Sachaufwandsbereichen zurückzuführen. Zudem führten höhere Rückerstattungen aus Krankentaggeldleistungen zu einer zusätzlichen Entlastung.

Im Bereich Asylwesen wurden CHF 30'000 weniger Rückerstattungen erhalten, während der Aufwand der Positionen "Asylwesen" und "übrige Sozialwesen" zusätzlich um CHF 48'000 gestiegen ist.

Auf der Einnahmenseite gab es positive Abweichungen:

Durch Unterhaltsarbeiten stiegen die Rückerstattungen durch Angehörige der Armee um CHF 13'489.

Die Einnahmen aus Wasser- und Abwassergebühren erhöhten sich durch die stärkere Nutzung der Mineralquelle um CHF 16'286 bzw. CHF 19'830. Zudem konnten CHF 10'800 mehr Einnahmen durch Wärmebezügler Dritter erzielt werden.

Die positiven Abweichungen bei den Steuereinnahmen von CHF 150'912 sowie beim Ressourcenausgleich von CHF 53'138 trugen wesentlich zum besseren Ergebnis bei.

Wasser

Die Wasserrechnung schliesst mit einem Fehlbetrag von CHF 28'303 ab. Budgetiert war ein Fehlbetrag von CHF 63'269. Das Vermögen der Wasserkasse beträgt per Ende Jahr CHF 573'384.

Abwasser

Die Abwasserrechnung schliesst mit einem Überschuss von CHF 11'060 ab. Budgetiert war ein Überschuss von CHF 12'650. Grund für diese Abweichung sind nicht ausgeführte Planungsarbeiten. Der Überschuss wurde dem Kapital der Abwasserkasse gutgeschrieben. Dieses liegt per Ende Jahr bei CHF 1'890'292.

Abfall

Die Abfallkasse schliesst mit einem Fehlbetrag von CHF 4'511 ab. Budgetiert war ein Fehlbetrag von CHF 15'215. Das Vermögen der Abfallkasse beträgt per Ende Jahr CHF 55'600.

Bemerkungen zu den einzelnen Konten (*)

Abweichungen ab 10% und gleichzeitig mindestens 5'000 Fr. gegenüber dem Budget werden erläutert.

Die Bemerkungen sind jeweils direkt beim entsprechenden Konto mit den Abweichungen aufgeführt. Entsprechende Erläuterungen finden sie in der Erfolgsrechnung wie auch in der Investitionsrechnung.

GEMEINDE EPTINGEN Auflistung der Finanzkennzahlen 2025

Eptingen		FINANZKENNZAHLEN				
Kennzahl		Rechnung 2025		Rechnung 2024	Ø 5 Jahre	Kantonale Richtwerte
		Wert	Bewertung	Wert	Wert	
Selbstfinanzierungsgrad	Gesamthaushalt	N/V	-	N/V	N/V	Der jährliche Selbstfinanzierungsgrad kann stark schwanken. Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad gegen 100% betragen, wobei auch der Stand der aktuellen Verschuldung und die Konjunkturlage (bei Hochkonjunktur möglichst über 100%) eine Rolle spielt.
	Allgemeiner Haushalt	2 636%	-	N/V	N/V	
	Wasser	N/V	-	N/V	N/V	
	Abwasser	N/V	-	N/V	N/V	
Zinsbelastungsanteil		-1,3%	Gut	-1,3%	-0,8%	<4%: Gut 4%-9%: Genügend >9%: Schlecht
Kapitaldienstanteil		1,2%	Geringe Belastung	1,6%	2,0%	<5%: Geringe Belastung 5%-15%: Tragbare Belastung >15%: Hohe Belastung
Selbstfinanzierungsanteil		5%	Schlecht	7%	7%	>20%: Gut 10%-20%: Mittel <10%: Schlecht
Investitionsanteil		3%	Schwache Investitionstätigkeit	3%	7%	<10%: Schwache Investitionstätigkeit 10%-20%: Mittlere Investitionstätigkeit 20%-30%: Starke Investitionstätigkeit >30%: Sehr starke Investitionstätigkeit
Nettoverschuldungsquotient		-483%	Gut	-485%	-515%	<100: Gut 100%-150%: Genügend >150%: Schlecht
Nettoschuld in Fr./Einwohner		-11 103	Nettovermögen	-10 954	-10 907	< 0 Franken: Nettovermögen 0 - 600 Franken: Geringe Verschuldung 601 - 1'500 Franken: Mittlere Verschuldung 1'501 - 3'000 Franken: Hohe Verschuldung > 3'000 Franken: Sehr hohe Verschuldung
Bruttoverschuldungsanteil		24%	Sehr gut	9%	19%	<50%: Sehr gut 50%-100%: Gut 100%-150%: Mittel 150%-200%: Schlecht >200%: Kritisch
NV: Nicht verfügbar - Wert kann nicht berechnet werden.						

Ergebnisübersicht

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
ERFOLGSRECHNUNG		3'268'162.73	3'286'450.06	3'406'699	2'993'221	3'022'857.99	3'191'307.26
+ Betriebliches Ergebnis:	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss		19'352.00		542'325	1'224.98	
+ Ergebnis aus Finanzierung:	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	131'050.83		102'180		140'635.79	
= Operatives Ergebnis (Betrieb & Finanzierung)	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	111'698.83			440'145	141'860.77	
+ Ausserordentliches Ergebnis:	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss		93'411.50	26'667		26'588.50	
= Gesamtergebnis (operativ & ausserordentlich)	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss	18'287.33			413'478	168'449.27	
INVESTITIONSRECHNUNG		78'059.85	130'588.69	360'000		74'417.35	125'043.45
Zunahme der Nettoinvestitionen					360'000		
Abnahme der Nettoinvestitionen		52'528.84				50'626.10	
BILANZ		8'482'703.29	8'482'703.29			8'022'642.23	8'022'642.23
Bilanzüberschuss / Bilanzfehlbetrag			1'329'782.12				1'311'494.79

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung Nettoaufwand	489'554.14	69'375.50 420'178.64	394'525	68'565 325'960	378'474.43	72'588.06 305'886.37
1	Oeffentliche Sicherheit Nettoaufwand	116'199.39	48'986.45 67'212.94	145'248	48'300 96'948	144'617.69	50'496.20 94'121.49
2	Bildung Nettoaufwand	941'333.26	941'333.26	1'120'335	1'120'335	898'659.61	898'659.61
3	Kultur und Freizeit Nettoaufwand	59'871.94	16'116.50 43'755.44	93'787	2'367 91'420	77'108.25	4'131.65 72'976.60
4	Gesundheit Nettoaufwand	308'178.78	20'500.85 287'677.93	322'860	22'400 300'460	292'888.87	28'462.00 264'426.87
5	Soziale Wohlfahrt Nettoaufwand	392'733.10	159'936.45 232'796.65	375'240	195'000 180'240	352'554.15	265'627.10 86'927.05
6	Verkehr Nettoaufwand	366'656.33	127'882.09 238'774.24	390'390	98'050 292'340	322'501.97	72'169.38 250'332.59
7	Umwelt und Raumplanung Nettoaufwand	346'934.74	301'016.84 45'917.90	364'744	319'469 45'275	283'571.59	255'995.59 27'576.00
8	Volkswirtschaft Nettoaufwand	88'019.72	57'820.60 30'199.12	96'160	46'100 50'060	123'254.23	52'585.63 70'668.60
9	Finanzen und Steuern Nettoertrag	176'968.66 2'307'846.12	2'484'814.78	103'410 2'089'560	2'192'970	317'676.47 2'071'575.18	2'389'251.65
	Total Aufwandüberschuss	3'286'450.06	3'286'450.06	3'406'699	2'993'221 413'478	3'191'307.26	3'191'307.26
	T o t a l	3'286'450.06	3'286'450.06	3'406'699	3'406'699	3'191'307.26	3'191'307.26

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Einwohnergemeinde	3'268'162.73 18'287.33	3'286'450.06	3'406'699	2'993'221 413'478	3'022'857.99 168'449.27	3'191'307.26
3	Aufwand	3'268'162.73		3'406'699		3'022'857.99	
30	Personalaufwand	414'075.19		508'290		424'231.01	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	633'098.12		568'180		596'927.08	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	68'410.64		83'381		77'963.27	
34	Finanzaufwand	46'111.65		33'750		26'466.80	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	11'060.03		12'650		7'370.18	
36	Transferaufwand	1'821'719.02		2'029'833		1'765'030.05	
38	Ausserordentlicher Aufwand	120'000.00					
39	Interne Verrechnungen	153'688.08		170'615		124'869.60	
4	Ertrag		3'286'450.06		2'993'221		3'191'307.26
40	Fiskalertrag		1'331'419.25		1'130'000		1'280'337.46
41	Regalien und Konzessionen		11'534.00		11'000		11'886.00
42	Entgelte		379'379.32		287'765		381'997.38
44	Finanzertrag		177'162.48		135'930		167'102.59
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		32'815.09		78'484		34'351.54
46	Transferertrag		1'173'863.34		1'152'760		1'164'174.19
48	Ausserordentlicher Ertrag		26'588.50		26'667		26'588.50
49	Interne Verrechnungen		153'688.08		170'615		124'869.60

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	3'268'162.73		3'406'699		3'022'857.99	
30	Personalaufwand	414'075.19		508'290		424'231.01	
300	Behörden und Kommissionen	86'192.95		86'600		78'562.20	
3000	Behörden und Kommissionen	86'192.95		86'600		78'562.20	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	256'409.19		315'000		267'304.22	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	256'409.19		315'000		267'304.22	
303	Temporäre Arbeitskräfte	8'155.45		7'300		9'558.90	
3030	Temporäre Arbeitskräfte	8'155.45		7'300		9'558.90	
304	Zulagen	10'949.50		14'200		10'212.15	
3040	Erziehungszulagen	10'949.50		14'200		10'212.15	
305	Arbeitgeberbeiträge	44'281.45		63'590		53'370.85	
3050	AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	20'570.50		24'340		21'770.85	
3052	Pensionskassen	15'830.15		27'900		23'326.80	
3053	Unfallversicherungen	2'819.55		5'200		2'891.25	
3054	Familienausgleichskasse	3'756.20		4'400		3'976.70	
3055	Krankentaggeldversicherungen	1'305.05		1'750		1'405.25	
309	Übriger Personalaufwand	8'086.65		21'600		5'222.69	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	4'694.40		16'600		2'050.00	
3099	Sonstiger Personalaufwand	3'392.25		5'000		3'172.69	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	633'098.12		568'180		596'927.08	
310	Material- und Warenaufwand	28'017.85		30'150		21'564.23	
3100	Büromaterial	514.40		2'300		1'452.76	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	23'902.44		23'600		16'722.69	
3102	Drucksachen, Publikationen	1'355.31		3'500		1'440.83	
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	245.00		450		239.00	
3105	Lebensmittel			300		227.70	
3109	Übriger Material- und Waren- aufwand	2'000.70				1'481.25	
311	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	13'254.60		22'800		25'557.70	
3111	Apparate, Maschinen, Fahrzeuge Werkzeuge	10'638.40		20'000		23'763.15	
3112	Dienstkleider	1'509.40		1'200		996.80	
3113	Hardware	1'106.80		1'000		770.70	
3118	Immaterielle Anlagen			200		27.05	
3119	Übrige Anschaffungen			400			
312	Ver- und Entsorgung	52'842.75		60'050		57'506.55	
3120	Ver- und Entsorgung	52'842.75		60'050		57'506.55	
313	Dienstleistungen und Honorare	235'561.01		188'780		145'013.20	
3130	Dienstleistungen Dritter	143'788.76		70'145		74'341.70	
3131	Planungen und Projektierungen Dritter	24'871.80		39'500		8'019.40	
3132	Honorare externe Berater, Gut- achter, Fachexperten	52'309.85		62'810		47'017.20	
3134	Sachversicherungsprämien	11'696.65		13'170		12'752.75	
3137	Steuern und Gebühren	2'893.95		3'155		2'882.15	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	184'946.44		171'500		220'537.48	
3141	Unterhalt Strassen/Verkehrs- wege	111'851.50		87'500		90'764.00	
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten	64'878.07		66'500		67'356.70	
3144	Unterhalt Hochbauten	8'216.87		17'500		62'416.78	
315	Unterhalt Mobilien und imma- terielle Anlagen	25'595.16		38'600		28'079.56	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	25'463.81		37'500		27'588.76	
3153	Informatik-Unterhalt (Hardware)	51.35		1'020		410.80	
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	80.00		80		80.00	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungskosten	25'695.74		42'790		21'823.52	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	2'000.00		22'000		2'000.00	
3161	Mieten, Benützungskosten Mo- bilien	5'622.50		2'800		1'750.30	
3162	Raten für operatives Leasing	2'724.14		2'640		2'724.12	
3169	Übrige Mieten und Benützung- kosten	15'349.10		15'350		15'349.10	
317	Spesenentschädigungen	1'842.20		1'550		991.75	
3170	Reisekosten und Spesen	1'842.20		1'550		991.75	
318	Wertberichtigungen auf Forde- rungen	62'418.47		5'000		70'220.75	
3182	Wertberichtigung Steuergutha- ben natürliche Personen	54'131.07				63'958.00	
3183	Tatsächliche Forderungsverlus- te Steuerguthaben natürliche P	8'287.40		5'000		6'262.75	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	2'923.90		6'960		5'632.34	
3199	Übriger Betriebsaufwand	2'923.90		6'960		5'632.34	
33	Abschreibungen Verwaltungsver- mögen	68'410.64		83'381		77'963.27	
330	Abschreibungen Sachanlagen	68'410.64		83'381		77'963.27	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	68'410.64		83'381		77'963.27	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
34	Finanzaufwand	46'111.65		33'750		26'466.80	
340	Zinsaufwand	3'636.45		1'000		3'285.80	
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	986.30					
3403	Vergütungszinsen/Skonti Steuern	2'650.15		1'000		3'285.80	
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	42'516.25		32'750		23'181.00	
3430	Baulicher Unterhalt Finanzvermögen	28'544.10		21'000		10'527.75	
3431	Nicht baulicher Unterhalt Finanzvermögen	2'053.90		1'000		604.80	
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand Finanzvermögen	11'918.25		10'750		12'048.45	
349	Verschiedener Finanzaufwand	41.05-					
3499	Übriger Finanzaufwand	41.05-					
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	11'060.03		12'650		7'370.18	
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	11'060.03		12'650		7'370.18	
3510	Einlagen in Spezialfinanzierungen	11'060.03		12'650		7'370.18	
36	Transferaufwand	1'821'719.02		2'029'833		1'765'030.05	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	398'459.34		411'461		397'433.43	
3611	Entschädigungen an Kanton	105'089.04		92'000		97'792.78	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Zweckverbände	85'135.50		99'461		117'741.55	
3614	Entschädigungen an öffentliche Unternehmungen	208'234.80		220'000		181'899.10	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
362	Finanz- und Lastenausgleich	5'670.00		5'800		5'760.00	
3625	Finanzierung Solidaritätsbeitr ag	5'670.00		5'800		5'760.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	1'411'009.26		1'605'985		1'353'611.10	
3631	Beiträge an Kanton	60'268.60		59'910		66'727.60	
3632	Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände	978'192.86		1'164'745		928'611.80	
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	1'745.50		1'740		1'703.50	
3635	Beiträge an private Unternehmungen	3'761.65		203'000		2'126.10	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	114'444.30		88'390		95'038.60	
3637	Beiträge an private Haushalte	252'596.35		88'200		259'403.50	
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	6'580.42		6'587		8'225.52	
3660	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	6'580.42		6'587		8'225.52	
38	Ausserordentlicher Aufwand	120'000.00					
389	Einlagen in das Eigenkapital	120'000.00					
3893	Einlagen in Vorfinanzierungen	120'000.00					
39	Interne Verrechnungen	153'688.08		170'615		124'869.60	
390	Material- und Warenbezüge	2'475.00		2'475		2'075.00	
3900	Interne Verrechnungen von Material- und Warenbezügen	2'475.00		2'475		2'075.00	
391	Dienstleistungen	108'882.00		114'480		85'397.00	
3910	Interne Verrechnungen von Dienstleistungen	108'882.00		114'480		85'397.00	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
393	Betriebs- und Verwaltungskosten	18'500.00		18'500		18'500.00	
3930	Interne Verrechnungen von Betriebs- und Verwaltungskosten	18'500.00		18'500		18'500.00	
394	Kalk. Zinsen und Finanzaufwand	23'831.08		35'160		18'897.60	
3940	Interne Verrechnungen von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	23'831.08		35'160		18'897.60	
4	Ertrag		3'286'450.06		2'993'221		3'191'307.26
40	Fiskalertrag		1'331'419.25		1'130'000		1'280'337.46
400	Steuern natürliche Personen		1'208'740.60		1'030'000		1'074'087.76
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen		1'048'545.55		930'000		964'426.21
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen		56'830.25		50'000		51'229.75
4002	Quellensteuern natürliche Personen		103'364.80		50'000		58'431.80
401	Steuern juristische Personen		122'678.65		100'000		206'249.70
4010	Ertragssteuern juristische Personen		93'842.05		85'000		181'524.30
4011	Kapitalsteuern juristische Personen		28'836.60		15'000		24'725.40
41	Regalien und Konzessionen		11'534.00		11'000		11'886.00
410	Regalien		8'076.00		8'100		8'076.00
4100	Regalien		8'076.00		8'100		8'076.00
412	Konzessionen		3'458.00		2'900		3'810.00
4120	Konzessionen		3'458.00		2'900		3'810.00

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
42	Entgelte		379'379.32		287'765		381'997.38
420	Ersatzabgaben		33'786.45		33'000		33'803.60
4200	Ersatzabgaben		33'786.45		33'000		33'803.60
421	Gebühren für Amtshandlungen		5'361.00		6'240		6'341.75
4210	Gebühren für Amtshandlungen		5'361.00		6'240		6'341.75
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		243'140.62		202'525		200'622.35
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		243'140.62		202'525		200'622.35
425	Erlös aus Verkäufen		2'711.95		100		1'681.25
4250	Verkäufe		2'711.95		100		1'681.25
426	Rückerstattungen		89'391.75		45'900		123'498.63
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		89'391.75		45'900		123'498.63
429	Übrige Entgelte		4'987.55				16'049.80
4293	Eingang bereits abgeschr. Steuerforderungen nat. Pers.		4'987.55				16'049.80
44	Finanzertrag		177'162.48		135'930		167'102.59
440	Zinsertrag		42'763.93		15'000		42'298.09
4400	Zinsen flüssige Mittel		24'050.38				22'994.34
4403	Verzugszinsen Steuern		18'713.55		15'000		19'303.75
443	Liegenschaftenertrag Finanzvermögen		106'388.55		105'530		107'599.50
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Finanzvermögen		106'388.55		105'530		107'599.50

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
447	Liegenschaftenertrag Verwaltun gsvermögen		28'010.00		15'400		17'205.00
4470	Pacht- und Mietzinse Liegensch aften Verwaltungsvermögen		14'500.00		14'500		14'500.00
4472	Benützungsgebühren Liegenschaf ten Verwaltungsvermögen		13'510.00		900		2'705.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezia lfinanzierungen		32'815.09		78'484		34'351.54
450	Entnahmen aus Fonds im Fremdk apital						1'302.60
4501	Entnahmen aus Fonds Schutzraum bauten						1'302.60
451	Entnahmen aus Fonds und Spezia lfinanzierungen im Eigenkapita		32'815.09		78'484		33'048.94
4510	Entnahmen aus Spezialfinanzier ungen		32'815.09		78'484		33'048.94
46	Transferertrag		1'173'863.34		1'152'760		1'164'174.19
460	Ertragsanteile von Dritten		23'137.50		23'790		21'911.80
4600	Anteil an Bundesertr□n		23'137.50		23'790		21'911.80
461	Entschädigungen von Gemeinwese n		171'016.75		207'600		220'060.21
4611	Entschädigungen vom Kanton		161'137.55		199'200		208'707.23
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Zweckverbänden		9'879.20		8'400		11'352.98
462	Finanz- und Lastenausgleich		870'787.00		818'620		820'245.00
4621	Lastenabgeltungen		321'029.00		322'000		321'963.00
4622	Ressourcenausgleich		549'758.00		496'620		498'282.00

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
463	Beiträge von Gemeinwesen und D ritten		108'723.09		102'550		101'758.18
4630	Beiträge vom Bund		1'260.40		1'200		1'253.00
4631	Beiträge vom Kanton		107'462.69		101'350		100'505.18
469	Verschiedener Transferertrag		199.00		200		199.00
4699	Rückverteilungen		199.00		200		199.00
48	Ausserordentlicher Ertrag		26'588.50		26'667		26'588.50
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital		26'588.50		26'667		26'588.50
4893	Entnahmen aus Vorfinanzierung n		26'588.50		26'667		26'588.50
49	Interne Verrechnungen		153'688.08		170'615		124'869.60
490	Material- und Warenbezüge		2'475.00		2'475		2'075.00
4900	Interne Verrechnung von Materi al- und Warenbezügen		2'475.00		2'475		2'075.00
491	Dienstleistungen		108'882.00		114'480		85'397.00
4910	Interne Verrechnung von Dienst leistungen		108'882.00		114'480		85'397.00
493	Betriebs- und Verwaltungskoste n		18'500.00		18'500		18'500.00
4930	Interne Verrechnung von Betrie bs- und Verwaltungskosten		18'500.00		18'500		18'500.00
494	Kalk. Zinsen und Finanzaufwand		23'831.08		35'160		18'897.60
4940	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand		23'831.08		35'160		18'897.60

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	489'554.14	69'375.50	394'525	68'565	378'474.43	72'588.06
01	Legislative und Exekutive	82'207.20	500.00	93'905	500	80'966.99	500.00
011	Legislative	15'364.80		15'405		15'818.18	
0110	Legislative	15'364.80		15'405		15'818.18	
3000.01	Wahlbüro	5'585.05		4'200		5'779.40	
3000.02	GPK/RPK	5'591.00		3'400		3'704.00	
3090.01	Aus- und Weiterbildung	886.40		1'000		0.00	
3100.01	Büromaterial	31.20		800		728.80	
3102.01	Drucksachen, Publikationen	0.00		300		87.20	
3130.01	Porto Abstimmungsunterlagen	460.75		1'500		1'803.30	
3130.02	Dienstleistungen Dritter	400.00		625		400.00	
3158.01	Wartungskosten Wahlprogramm Sesam	80.00		80		80.00	
3199.01	Ehrungen, Geschenke, Apéro GV	2'330.40		3'500		3'235.48	
012	Exekutive	66'842.40	500.00	78'500	500	65'148.81	500.00
0120	Exekutive	66'842.40	500.00	78'500	500	65'148.81	500.00
3000.01	Entschädigung Gemeinderat Erl. Die Kosten liegen unter dem Budget aufgrund tieferer effektiver Ausgaben.	61'209.40		70'000		58'720.10	
3050.01	AHV, IV, EO, ALV, Verw.kosten	3'056.00		3'500		2'831.50	
3053.01	Unfallversicherungen	0.00		100		0.00	
3099.01	Sonstiger Personalaufwand	1'855.55		3'000		1'516.90	
3103.01	Fachliteratur, Zeitschriften	0.00		200		0.00	
3170.01	Reisekosten und Spesen GR	489.95		300		343.15	
3199.01	Übriger Betriebsaufwand	231.50		1'400		1'737.16	
4910.01	Interne Verrechnung Polizei leistungen		500.00		500		500.00

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
02	Allgemeine Dienste	407'346.94	68'875.50	300'620	68'065	297'507.44	72'088.06
022	Allgemeine Dienste	407'346.94	68'875.50	300'620	68'065	297'507.44	72'088.06
0220	Allgemeine Dienste	407'346.94	68'875.50	300'620	68'065	297'507.44	72'088.06
3010.01	Löhne Verwaltungspersonal	122'703.30		152'000		147'533.17	
	Erl. Die Kosten liegen unter dem Budget infolge Stellenwechseln sowie der Anstellung von Quereinsteiger.						
3030.01	Reinigungspersonal	4'382.00		4'100		4'374.00	
3040.01	Erziehungszulagen	1'684.60		3'300		3'368.40	
3050.01	AHV, IV, EO, ALV, Verw.kosten	8'389.31		10'200		10'738.14	
3052.01	Pensionskassen	7'134.35		17'100		16'225.20	
	Erl. ie Kosten liegen deutlich unter dem Budget aufgrund tieferer Lohnkosten sowie jüngerer Personalstruktur.						
3053.01	Unfallversicherungen	697.95		1'100		899.70	
3054.01	Familienausgleichskasse	1'833.91		2'200		2'284.83	
3055.01	Krankentaggeldversicherungen	683.25		1'150		871.35	
3090.01	Aus- + Weiterbildung Personal	0.00		2'000		1'250.00	
3099.01	Sonstiger Personalaufwand	960.57		1'000		1'252.19	
3100.01	Büromaterial	483.20		1'500		723.96	
3101.01	Reinigungsmaterial	480.38		500		98.45	
3101.02	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	375.90		500		358.80	
3102.01	Drucksachen, Kopien	1'355.31		3'200		1'353.63	
3103.01	Fachliteratur, Zeitschriften	245.00		250		239.00	
3111.01	Apparate, Maschinen, Fahrzeuge	520.70		500		416.85	
3113.01	EDV Hardware	1'106.80		1'000		770.70	
3118.01	Software	0.00		200		27.05	
3120.01	Wasser, Energie	2'230.85		1'400		2'441.90	
3130.01	Telefon/Internet	3'555.00		3'750		3'382.45	
3130.02	IDK Herstellung	1'119.00		1'500		1'603.20	
3130.03	EKAS Arbeitssicherheit	1'405.30		1'500		0.00	
3130.04	Porto, Briefmarken, Gebühren	2'279.47		3'000		3'361.80	
3130.05	Mitgliederbeiträge	2'979.00		3'300		3'049.40	
3130.07	Dienstleistungen Dritter	41'215.00		0		5'600.00	
	Erl.						

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Die Kosten liegen über dem Budget, da infolge einer Vakanz der ehemalige Finanzverwalter übergangsweise eingesetzt wurde.						
3132.04 Honorare externe Berater	850.00		1'000		120.00	
Baugesuchskontrollen						
3134.01 Sachversicherungsprämien	5'884.80		6'200		5'919.80	
3144.01 Unterhalt Gebäude	612.35		2'000		3'273.20	
3151.01 Unterhalt Apparate, Maschinen	2'506.30		4'000		3'401.30	
3153.01 Informatik-Unterhalt (HW)	51.35		1'020		410.80	
3162.01 Leasing Kopierer	2'724.14		2'640		2'724.12	
3169.01 Miete Software	15'349.10		15'350		15'349.10	
3170.01 Reisekosten und Spesen	170.45		100		18.60	
3300.01 Planmässige Abschreibungen	24'921.85		25'000		24'921.85	
3499.01 Übriger Finanzaufwand	41.05-		0		0.00	
Skonto, Kassadifferenzen						
3611.01 Entschädigungen an Kanton	15'495.00		16'000		18'160.00	
3631.01 Beiträge an Kanton	105.00		160		117.00	
3634.01 Digitales Einwohnerportal	1'447.50		1'450		1'417.50	
3893.01 Einlagen in Vorfinanzierungen	120'000.00		0		0.00	
Gemeindehaus						
3900.01 Interne Verrechnungen von Material- und Warenbezügen	50.00		50		50.00	
3930.01 Interne Verrechnung Heizkosten	9'400.00		9'400		9'400.00	
4210.01 Gebühren für Amtshandlungen		1'150.00		400		480.00
4210.02 Mahngebühren Steuern		2'479.80		1'800		2'111.75
4210.03 Gebühren für IDK		1'725.00		2'000		2'424.30
4210.04 Gebühren für Versand		6.20		40		55.00
Abfallmarken						
4210.05 Mahngebühren Debitoren		0.00		0		50.00
4240.02 Inserate Mitteilungsblatt		2'120.00		1'700		1'737.00
4240.03 Vermietung Festbankgarnituren		36.00		25		0.00
4250.01 Kopien privat		38.95		100		69.05
4250.02 Verkäufe		87.00		0		22.20
4472.01 Benützungsgebühren		360.00		200		240.00
Gemeindesaal						
4611.02 Entschädigungen vom Kanton		1'111.10		3'500		4'570.93
4612.01 Entsch. Einzug Kirchensteuer		3'984.20		2'100		3'715.05
4612.02 Entschäd. Rechnung Forst		4'895.00		5'300		6'637.93

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4612.03	Beitrag Bürgergemeinde		1'000.00		1'000		1'000.00
4630.01	AHV Zweigstelle		1'260.40		1'200		1'253.00
4893.01	Entnahmen aus Vorfinanzierung		24'921.85		25'000		24'921.85
4900.01	Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen		1'100.00		1'100		700.00
4910.02	Asylwesen		3'500.00		3'500		3'500.00
4910.03	Sozialhilfe		2'500.00		2'500		2'500.00
4910.04	Wasserversorgung		2'000.00		2'000		2'000.00
4910.05	Abwasserbeseitigung		1'500.00		1'500		1'500.00
4910.06	Kinder- und Jugendzahnpflege		2'500.00		2'500		2'500.00
4910.07	Hundehaltung		1'000.00		1'000		1'000.00
4910.08	Abfallbeseitigung		1'000.00		1'000		500.00
4910.09	Bestattungswesen		1'600.00		1'600		1'600.00
4910.10	Liegenschaftsverwaltung Wohnungen		7'000.00		7'000		7'000.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT	116'199.39	48'986.45	145'248	48'300	144'617.69	50'496.20
11	Polizei	500.00		500		500.00	
111	Polizei	500.00		500		500.00	
1110	Polizei	500.00		500		500.00	
3910.01	Verrechneter Personalaufwand	500.00		500		500.00	
14	Allgemeines Rechtswesen und Vormundschaftswesen	56'896.70	700.00	72'311	800	88'973.95	890.00
140	Allgemeines Rechtswesen und Vormundschaftswesen	56'896.70	700.00	72'311	800	88'973.95	890.00
1400	Allgemeines Rechtswesen	1'999.85	700.00	5'850	800	1'837.70	890.00
3132.01	Datenverwaltungsstelle DVS-LK	1'999.85		2'850		1'837.70	
3132.02	Honorare externe Berater	0.00		3'000		0.00	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4120.01 Gel.wirtschaftspatente, Freinachtbewilligungen		610.00		400		790.00
4611.01 Entschädigung Katasterwesen		90.00		400		100.00
1401 Kindes- und Erwachsenenschutz	54'896.85		66'461		87'136.25	
3612.01 Kinder u. Erwachsenenschutzbeh Beiträge gem. Verteilschlüssel	34'461.00		34'461		23'913.00	
3612.02 Kinder u. Erwachsenenschutzbeh Akontobeiträge fallbezogen	0.00		5'000		0.00	
Erl. Es sind keine Kosten angefallen, da im Berichtsjahr keine entsprechenden Fälle vorlagen.						
3612.03 Fallkosten Gemeinde auf Grund Bedürftigkeit	20'435.85		27'000		63'223.25	
Erl. Die Kosten liegen unter dem Budget aufgrund geringerer Fallzahlen						
15 Feuerwehr	45'319.39	48'286.45	61'337	47'500	43'824.89	48'303.60
150 Feuerwehr	45'319.39	48'286.45	61'337	47'500	43'824.89	48'303.60
1500 Feuerwehr	45'319.39	48'286.45	61'337	47'500	43'824.89	48'303.60
3134.01 Sachversicherungsprämien	213.85		270		264.10	
3632.01 Beitrag Feuerwehr Bölchen	43'039.10		59'000		41'227.74	
Erl. Die Kosten liegen unter dem Budget infolge eines Minderaufwands im Zweckverband Feuerwehr Bölchen und der daraus resultierenden Rückerstattung gemäss Verteilschlüssel.						
3636.01 Beitrag Wasservers. Laufmatt	200.00		200		200.00	
3660.01 Abschreibung HLF	1'066.44		1'067		1'333.05	
3930.01 Interne Verrechnung Heizkosten	800.00		800		800.00	
4200.01 Ersatzabgaben		33'786.45		33'000		33'803.60
4470.01 Miete Feuerwehrmagazin		14'500.00		14'500		14'500.00
16 Militär und Bevölkerungsschutz	13'483.30		11'100		11'318.85	1'302.60
161 Militär	4'680.90		500		800.00	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1611 Schiesswesen	4'680.90		500		800.00	
3143.01 Unterhalt Schiessanlage	4'180.90		0		0.00	
3636.01 Beitrag Schützengesellschaft	500.00		500		800.00	
162 Bevölkerungsschutz	8'802.40		10'600		10'518.85	1'302.60
1620 Bevölkerungsschutz	8'030.40		9'800		9'717.85	1'302.60
3130.01 Dienstleistungen Dritter	0.00		500		0.00	
3143.01 Unterhalt ZS-Anlage	117.95		1'000		675.90	
3151.01 Unterhalt Geräte, Ausrüstung	0.00		300		1'350.25	
3632.01 Beitrag Zivilschutzverbund	7'912.45		8'000		7'691.70	
4501.01 Entnahmen aus Fonds Schutzraum bauten		0.00		0		1'302.60
1621 Ziviler Gemeindeführungsstab	772.00		800		801.00	
3632.01 Beitrag Reg. Führungsstab	772.00		800		801.00	
2 BILDUNG	941'333.26		1'120'335		898'659.61	
21 Obligatorische Schule	941'333.26		1'120'335		898'659.61	
211 Kindergarten	145'789.22		164'060		119'095.13	
2110 Kindergarten	145'789.22		164'060		119'095.13	
3632.01 Beitrag an Kreisschule TED Erl. Erläuterung folgt, sobald diese von der Schule vorliegt	145'789.22		164'060		119'095.13	
212 Primarschule	761'112.49		917'885		744'814.23	
2120 Primarschule	761'112.49		917'885		744'814.23	
3632.01 Beitrag an Kreisschule TED Erl. Erläuterung folgt, sobald diese von der Schule vorliegt.	728'832.85		891'830		715'807.11	
3632.02 Beitrag an Kleinklasse + ISF Erl. Erläuterung folgt, sobald diese von der Schule vorliegt.	11'183.81		1'700		9'894.32	
3632.03 Beitrag Logopädie	21'095.83		24'355		19'112.80	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
214	Musikschule	30'238.65		33'000		30'605.30	
2140	Musikschule	30'238.65		33'000		30'605.30	
3612.01	Jugendmusikschule	30'238.65		33'000		30'605.30	
219	Übrige obligatorische Schule	4'192.90		5'390		4'144.95	
2190	Schulleitung und Schulrat	97.00		100		99.00	
3631.01	Beitrag Schulleiterkonferenz	97.00		100		99.00	
2192	Volksschule, sonstiges	4'095.90		5'290		4'045.95	
3634.01	Spitalbeschulung	298.00		290		286.00	
3637.01	Entschädigung unzumutbare Schulwege	3'797.90		5'000		3'759.95	
3	KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE	59'871.94	16'116.50	93'787	2'367	77'108.25	4'131.65
31	Kulturerbe	2'086.65	1'666.65	1'887	1'667	1'886.65	1'666.65
311	Museen und Kulturförderung	100.00		100		100.00	
3110	Museen und Kulturförderung	100.00		100		100.00	
3636.01	Stiftung Museum	100.00		100		100.00	
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	1'986.65	1'666.65	1'787	1'667	1'786.65	1'666.65
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	1'986.65	1'666.65	1'787	1'667	1'786.65	1'666.65
3300.01	Planmässige Abschr. Beitrag an Stiftung Ruine Witwald	1'666.65		1'667		1'666.65	
3636.01	Beiträge an private Organis.	320.00		120		120.00	
4893.01	Entnahmen aus Vorfinanzierung Sanierung Ruine Witwald		1'666.65		1'667		1'666.65

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
32	Kultur allgemein	8'209.50	13'150.00	17'960	700	7'375.00	2'465.00
322	Musik und Theater	6'300.00		6'300		6'000.00	
3220	Musik und Theater	6'300.00		6'300		6'000.00	
3636.01	Beitrag Musikverein+Gem.chor	6'300.00		6'300		6'000.00	
329	Kultur, sonstiges	1'909.50	13'150.00	11'660	700	1'375.00	2'465.00
3290	Kultur, sonstiges	1'909.50	13'150.00	11'660	700	1'375.00	2'465.00
3000.01	Heimatkundekommission	0.00		5'000		0.00	
	Erl. Es wurden keine Ausgaben verbucht.						
3111.01	Apparate, Maschinen, Fahrzeuge Werkzeuge	0.00		4'000		0.00	
3130.01	Dienstleistleistungen Dritter, Vereinsempfänge	0.00		500		0.00	
3170.01	Reisekosten und Spesen Heimatk	0.00		200		0.00	
3199.01	Beitrag an Banntag	0.00		0		475.00	
3199.02	Beitrag Jungbürgerfeier	362.00		860		0.00	
3300.01	Planmässige Abschreibungen Heimatkunde	547.50		0		0.00	
3636.01	Beiträge an Vereine	1'000.00		1'100		900.00	
4472.01	Benützungsgebühren MZH		13'150.00		700		2'465.00
	Erl. Die Einnahmen liegen über dem Budget aufgrund regelmässiger Vermietung.						
34	Sport und Freizeit	48'907.39	1'299.85	72'740		66'745.80	
341	Sport	48'807.39	1'299.85	72'040		66'445.80	
3410	Übriger Sport	48'807.39	1'299.85	72'040		66'445.80	
3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	172.65		1'200		488.40	
3101.02	Reinigungsmaterial	1'067.72		1'200		751.65	
3111.01	Apparate, Maschinen	0.00		500		6'637.45	
3120.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	6'747.60		18'000		11'320.35	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Erl. Die Kosten liegen unter dem Budget aufgrund tieferem Verbrauch.						
3130.01 Dienstleistungen Dritter	1'264.80		2'000		688.80	
3134.01 Sachversicherungsprämien	1'844.65		2'350		2'334.65	
3143.01 Umgebung MZH, Sportplatz	2'842.47		2'000		1'999.55	
3144.01 Unterhalt MZH	3'384.65		7'000		11'381.60	
3151.01 Unterhalt Apparate, Maschinen	3'561.45		5'000		3'622.85	
3300.01 Planmässige Abschreibungen MZH	6'836.40		6'840		8'545.50	
3636.01 Beiträge Sportvereine	950.00		750		950.00	
3900.01 Interne Verrechnungen von Material- und Warenbezügen	200.00		200		200.00	
3910.02 Interne Verrechnungen von Dienstleistungen Werkhof	19'935.00		25'000		17'525.00	
Erl. Die Abweichung ergibt sich aus der Verteilung nach effektiven Lohnkosten anstelle der budgetierten Hochrechnung.						
4260.01 Rückerstattungen Dritter		1'299.85		0		0.00
342 Freizeit	100.00		700		300.00	
3420 Freizeit	100.00		700		300.00	
3119.01 Übrige Anschaffungen	0.00		400		0.00	
3143.01 Baulicher Unterhalt d. Dritte	0.00		200		0.00	
3636.01 Beitrag Vereine	100.00		100		300.00	
35 Kirchen und religiöse Angelegenheiten	668.40		1'200		1'100.80	
350 Kirchen und religiöse Angelegenheiten	668.40		1'200		1'100.80	
3500 Kirchen und religiöse Angelegenheiten	668.40		1'200		1'100.80	
3151.01 Unterhalt Apparate, Maschinen	668.40		1'200		1'100.80	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT	308'178.78	20'500.85	322'860	22'400	292'888.87	28'462.00
41	Pflegeheime	213'748.78		225'520		188'791.57	
412	Pflegeheime	213'748.78		225'520		188'791.57	
4120	Pflegeheime	213'748.78		225'520		188'791.57	
3614.01	Entschädigungen an Pflegeheime	208'234.80		220'000		181'899.10	
3660.01	Abschr. Beitrag APH Mülimatt	5'513.98		5'520		6'892.47	
42	Ambulante Krankenpflege	65'453.10		68'720		69'442.15	
421	Ambulante Krankenpflege	65'453.10		68'720		69'442.15	
4210	Ambulante Krankenpflege	65'453.10		68'720		69'442.15	
3635.01	Beiträge private Spitexorg. + freiberufliche Pfleger	761.65		3'000		2'126.10	
3636.01	Beiträge an Spitex Sissach	62'783.00		63'220		64'512.00	
3636.02	Entschädigung Müttern- und Väterberatung	1'908.45		2'500		2'804.05	
43	Gesundheitsprävention	26'668.55	20'500.85	26'050	22'400	32'327.95	28'462.00
433	Schulgesundheitsdienst	26'668.55	20'500.85	26'050	22'400	32'327.95	28'462.00
4331	Kinder- und Jugendzahnpflege	26'668.55	20'500.85	26'050	22'400	32'327.95	28'462.00
3132.01	JZP - Orth. Behandlungen	13'494.75		14'400		19'217.60	
3132.02	JZP - konserv. Behandlungen	10'423.80		8'900		10'410.35	
3900.01	Interne Verrechnungen von Material- und Warenbezügen	250.00		250		200.00	
3910.01	Verrechnung Personalaufwand	2'500.00		2'500		2'500.00	
4260.01	Rückerstattungen Eltern		19'918.25		21'500		27'639.90
4631.01	Beiträge vom Kanton		582.60		900		822.10

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
49	Übriges Gesundheitswesen	2'308.35		2'570		2'327.20	
490	Übriges Gesundheitswesen	2'308.35		2'570		2'327.20	
4900	Übriges Gesundheitswesen					303.75	
3111.01	Apparate, Maschinen, Fahrzeuge Werkzeuge	0.00		0		303.75	
4901	Versorgungsregion	2'308.35		2'570		2'023.45	
3130.01	Zweckverband APG	2'308.35		2'570		2'023.45	
5	SOZIALE SICHERHEIT	392'733.10	159'936.45	375'240	195'000	352'554.15	265'627.10
53	Alter und Hinterlassene	99'562.00		91'500		87'566.20	44'074.85
531	Alters- und Hinterlassenen- versicherung AHV			1'200			
5310	Alters- und Hinterlassenen- versicherung AHV			1'200			
3637.01	AHV Beiträge für nicht Erwerbs tätige	0.00		1'200		0.00	
532	Ergänzungsleistungen AHV	50'635.00		50'000		53'303.00	
5320	Ergänzungsleistungen AHV	50'635.00		50'000		53'303.00	
3631.01	Beitrag an Ergänzt.leist. - AHV	50'635.00		50'000		53'303.00	
535	Leistungen an das Alter	48'927.00		40'300		34'263.20	44'074.85
5350	Leistungen an das Alter	48'927.00		40'300		34'263.20	44'074.85
3636.01	Beiträge an private Org.	0.00		300		0.00	
3637.01	Zusatzbeiträge an EL-Bezüger Erl.	48'927.00		40'000		34'263.20	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Die Kosten liegen deutlich über dem Budget aufgrund höherer Fallzahlen.							
4260.01	Rückerstattungen Zusatzbeiträge EL		0.00		0		44'074.85
54	Familie und Jugend	11'895.35		11'700		8'388.55	
544	Jugendschutz	6'440.00		6'700		6'624.00	
5440	Jugendschutz, allgemein	6'440.00		6'700		6'624.00	
3636.01	KJF - offene Jugendarbeit	6'440.00		6'700		6'624.00	
545	Leistungen an Familien	5'455.35		5'000		1'764.55	
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	5'455.35		5'000		1'764.55	
3636.01	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	5'455.35		3'000		1'764.55	
3637.01	Beiträge an private Haushalte gem. FEB Reglement	0.00		2'000		0.00	
56	Sozialer Wohnungsbau			10'000	5'000		
560	Sozialer Wohnungsbau			10'000	5'000		
5601	Mietzinsbeiträge			10'000	5'000		
3637.01	Mietzinsbeiträge	0.00		10'000		0.00	
	Erl. Trotz neuem Beitragsreglement keine Geuche erhalten.						
4611.01	Entschädigungen vom Kanton		0.00		5'000		0.00
	Mietzinsbeiträge						
	Erl. Wenn kein Leistungen gibt es auch keine Kantonsbeiträge						

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
57	Sozialhilfe und Asylwesen	281'275.75	159'936.45	262'040	190'000	256'599.40	221'552.25
572	Sozialhilfe	1'207.30		30'000			11'595.65
5720	Sozialhilfe	1'207.30		30'000			11'595.65
3637.01	Beiträge an private Haushalte	1'207.30		30'000		0.00	
4260.01	Rückerstattungen Sozialhilfe durch Dritte		0.00		0		11'595.65
	Erl. Die Kosten liegen deutlich unter dem Budget, da erst gegen Jahresende ein Fall eingetreten ist.						
573	Asylwesen	230'063.65	159'936.45	223'500	190'000	231'346.35	209'956.60
5730	Asylwesen	230'063.65	159'936.45	223'500	190'000	231'346.35	209'956.60
3160.00	Miete und Pacht Liegenschaften	0.00		20'000		0.00	
	Erl. Läuft nun alles über Convalere 1.5730.3635.xx-1.5730.3637.xx						
3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	3'000.00		200'000		0.00	
	Erl. Mehr Asylanten vom Kanton zugeteilt. Betreuung seit 10.2024 durch Convalere						
3636.01	Eingliederung (Asylwesen)	24'899.50		0		6'466.00	
	Erl. Mehr Asylanten vom Kanton zugeteilt. Betreuung seit 10.2024 durch Convalere						
3637.01	Unterstützungsleistungen (Asylwesen)	56'834.00		0		197'044.70	
	Erl. Mehr Asylanten vom Kanton zugeteilt. Betreuung seit 10.2024 durch Convalere						
3637.02	Unterbringung (Asylwesen)	21'385.35		0		8'174.90	
	Erl. Mehr Asylanten vom Kanton zugeteilt. Betreuung seit 10.2024 durch Convalere						
3637.03	Kosten station. Einrichtungen (Asyl)	70'422.95		0		9'153.30	
	Erl. Mehr Asylanten vom Kanton zugeteilt. Betreuung seit 10.2024 durch Convalere						
3637.04	Gesundheitskosten (Asylwesen)	50'021.85		0		7'007.45	
	Erl. Mehr Asylanten vom Kanton zugeteilt. Betreuung seit 10.2024 durch Convalere						
3910.01	Interne Verrechnungen Aufwand Asylwesen	3'500.00		3'500		3'500.00	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.01 Kostenbeteiligung Dritter (Krankenkassen etc.)		0.00		0		6'968.30
4611.01 Rückerstattungen Asylwesen Erl. Die Einnahmen liegen unter dem Budget infolge tieferer Rückerstattungen.		159'936.45		190'000		202'988.30
579 Übriges Sozialwesen	50'004.80		8'540		25'253.05	
5790 Übriges Sozialwesen	50'004.80		8'540		25'253.05	
3000.01 Sozialhilfebehörde Erl. Die Kosten liegen über dem Budget aufgrund erhöhter Anzahl Gesuche sowie Anlaufphase der Zusammenarbeit mit Convalere.	13'807.50		4'000		10'358.70	
3050.01 AHV, IV, EO, ALV, Verw.kosten	331.50		140		249.80	
3090.01 Aus- und Weiterbildung SH	110.00		600		0.00	
3130.01 Betreuungskosten (Asylwesen) Erl. Die Kosten entstanden im Zusammenhang mit der neu gestarteten Zusammenarbeit mit Convalere und waren nicht budgetiert.	31'600.00		0		10'946.55	
3170.01 Reisekosten und Spesen SHB	467.80		100		0.00	
3636.01 Beiträge an private Org.	1'188.00		1'200		1'198.00	
3910.01 Verrechneter Personalaufwand	2'500.00		2'500		2'500.00	
6 VERKEHR	366'656.33	127'882.09	390'390	98'050	322'501.97	72'169.38
61 Strassenverkehr	364'655.63	125'796.09	390'390	98'050	319'817.02	70'614.38
615 Gemeindestrassen/Werkhof	364'655.63	125'796.09	390'390	98'050	319'817.02	70'614.38
6150 Gemeindestrassen/Werkhof	364'655.63	125'796.09	390'390	98'050	319'817.02	70'614.38
3010.01 Löhne Werkhofmitarbeiter Erl. Die Kosten liegen unter dem Budget infolge personeller Unterbesetzung nach Kündigung.	133'705.89		163'000		119'771.05	
3030.01 Temporäre Arbeitskräfte	2'486.45		1'000		2'550.20	
3040.01 Erziehungszulagen	9'264.90		10'900		6'843.75	
3050.01 AHV, IV, EO, ALV, Verw.kosten	8'793.69		10'500		7'865.16	
3052.01 Pensionskassen	8'695.80		10'800		7'101.60	
3053.01 Unfallversicherungen	2'121.60		4'000		1'980.15	
3054.01 Familienausgleichskasse	1'922.29		2'200		1'691.87	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3055.01 Krankentaggeldversicherungen	621.80		600		533.90	
3090.01 Aus- und Weiterbildung des Personals	1'418.05		1'500		620.00	
3099.01 Sonstiger Personalaufwand	576.13		1'000		403.60	
3101.01 Betriebs-, Verbrauchsmaterial	17'639.89		15'000		13'762.29	
3111.01 Apparate, Maschinen, Werkzeuge	5'173.20		9'000		8'455.60	
3112.01 Arbeitskleider	1'509.40		1'200		996.80	
3120.01 Wasser, Energie, Heizmaterial	1'714.60		3'800		1'031.00	
3120.02 Energie Strassenbeleuchtung	5'935.70		4'500		6'953.35	
3130.01 Telefon/Internet	189.80		150		120.00	
3130.02 Arbeiten Dritte	6'762.20		3'800		3'152.25	
3130.03 Verschiedenes	0.00		0		34.80	
3130.04 Entsorgungskosten Strassenwischgut, Grüngut	2'401.75		3'500		1'937.43	
3131.01 Planungen und Projektierungen Dritter	794.55		7'500		1'656.65	
Erl. Die Überarbeitung des Strassenreglements wurde nicht ausgeführt.						
3132.01 Honorare Leitungskataster	0.00		1'000		0.00	
3134.01 Sachversicherungsprämien	3'099.25		3'600		3'537.80	
3141.01 Unterhalt Strassen / Wege	108'199.75		85'000		88'279.20	
Erl. Die höheren Ausgaben resultieren aus Unwetterschäden, wovon ein Teil durch Rückerstattungen vom Kanton und Bund (siehe Konto 1.6150.4260.03 – 24'527 CHF) kompensiert wurde.						
3141.02 Unterhalt Strassenbeleuchtung	3'651.75		2'500		2'484.80	
3144.01 Unterhalt Gebäude	0.00		500		480.80	
3151.01 Unterhalt Maschinen, Fahrzeuge	7'160.70		12'000		8'955.85	
3161.01 Mieten, Benützungskosten	5'622.50		2'800		1'750.30	
3170.01 Reisekosten und Spesen	714.00		850		630.00	
3300.01 Planmässige Abschreibungen	21'479.99		25'190		23'236.82	
3930.01 Interne Verrechnung Heizkosten	3'000.00		3'000		3'000.00	
4250.01 Verkäufe		500.00		0		35.00
4260.01 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		13'989.00		5'000		6'880.30
Erl. Angehörige der Armee haben sich an den Unterhaltsarbeiten der Kall- und Nordstrasse beteiligt (Schadenzentrum VBS), was zu einer höheren Rückerstattung geführt hat.						
4260.03 Rückerstattung Unwetterschäden		24'527.00		0		0.00

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Erl. Beteiligung von Bund und Kanton an den Unwälterschäden 2025.						
4631.01 Beiträge vom Kanton		1'328.09		2'000		1'232.08
4900.01 Interne Verrechnung von Material- und Warenbezügen		1'050.00		1'050		1'050.00
4910.01 Interne Verrechnung Wasser		24'919.00		30'000		14'604.00
Erl. Die Abweichung ergibt sich aus der Verteilung nach effektiven Lohnkosten anstelle der budgetierten Hochrechnung.						
4910.02 Interne Verrechnung Abwasser		3'323.00		4'000		2'921.00
4910.03 Interne Verrechnung Abfall		6'645.00		8'000		2'921.00
4910.04 Interne Verrechnung Hunde		6'645.00		8'000		2'921.00
4910.05 Interne Verrechnung Friedhof		19'935.00		12'000		17'525.00
Erl. Die Abweichung ergibt sich aus der Verteilung nach effektiven Lohnkosten anstelle der budgetierten Hochrechnung.						
4910.06 Interne Verrechnung Mehrzweckhalle+Sportplatz		19'935.00		25'000		17'525.00
Erl. Die Abweichung ergibt sich aus der Verteilung nach effektiven Lohnkosten anstelle der budgetierten Hochrechnung.						
4910.07 Interne Verrechnung Hauswartung Umgeb. Thommenhaus		3'000.00		3'000		3'000.00
62 Öffentlicher Verkehr	2'000.70	2'086.00			2'684.95	1'555.00
623 Agglomerationsverkehr					1'203.70	
6230 Agglomerationsverkehr					1'203.70	
3144.01 Unterhalt Hochbauten	0.00		0		1'203.70	
629 Übriger öffentlicher Verkehr	2'000.70	2'086.00			1'481.25	1'555.00
6290 Übriger öffentlicher Verkehr	2'000.70	2'086.00			1'481.25	1'555.00
3109.01 Tageskarten SBB	2'000.70		0		1'481.25	
4250.01 Verkäufe Tageskarten		2'086.00		0		1'555.00

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	346'934.74	301'016.84	364'744	319'469	283'571.59	255'995.59
71	Wasserversorgung	128'126.76	128'126.76	146'469	146'469	111'233.51	111'233.51
710	Wasserversorgung	128'126.76	128'126.76	146'469	146'469	111'233.51	111'233.51
7101	Wasserversorgung (Spezialfinanzierung)	128'126.76	128'126.76	146'469	146'469	111'233.51	111'233.51
3090.01	Aus- und Weiterbildung des Personals	2'279.95		11'500		180.00	
	Erl. Die geringeren Ausgaben resultieren aus einem Personalwechsel, wodurch die geplante Ausbildung nicht mehr finanziert wurde.						
3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	15.80		800		448.20	
3111.01	Apparate, Maschinen, Werkzeug	4'944.50		6'000		7'949.50	
3120.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	9'335.95		6'000		11'857.20	
3130.01	Brunnmeister	8'707.15		0		0.00	
	Erl. Die Kosten entstanden durch externe Vergabe infolge Personalabgang.						
3130.02	Dienstleistungen Dritter	1'901.75		1'000		323.25	
3130.03	Swisscom, Fernzugänge	1'030.25		1'850		1'230.85	
3131.02	Planungen und Projektierungen Dritter	8'545.90		7'500		0.00	
3132.01	Leitungskataster Wasser	9'268.50		11'000		4'389.25	
3134.01	Sachversicherungsprämien	541.90		600		551.50	
3137.01	Mehrwertsteuer	200.70		175		254.25	
3143.01	Baulicher Unterhalt	39'699.40		36'800		49'718.95	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen,	5'617.96		10'000		3'862.96	
3199.01	Übriger Betriebsaufwand	0.00		1'200		184.70	
3300.01	Planmässige Abschreibungen	3'674.40		15'244		9'404.90	
	Erl. Die geringeren Abschreibungen resultieren aus Bereinigungen im Investitionsabschluss, insbesondere durch den Ersatz des Prozessleitsystems.						
3611.01	Trinkwasseruntersuchungen	5'143.65		4'500		4'024.00	
3900.01	Interne Verrechnungen von Material- und Warenbezügen	300.00		300		250.00	
3910.01	Interne Verrechnung Verwaltung	2'000.00		2'000		2'000.00	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.02 Interne Verrechnung Werkhof	24'919.00		30'000		14'604.00	
Erl. Die Abweichung ergibt sich aus der Verteilung nach effektiven Lohnkosten anstelle der budgetierten Hochrechnung.						
4210.01 Mahngebühren		0.00		0		50.00
4240.01 Wasserbezugsgebühren		93'286.20		77'000		76'476.25
Erl. Die Einnahmen resultieren aus höherem Wasserbezug durch die Mineralquelle Eptingen.						
4260.01 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		0.00		0		1'941.55
4510.01 Entnahme Spezialfinanzierungen		28'303.46		63'269		29'144.27
Erl. Die Abweichung ergibt sich aus dem effektiven Aufwandüberschuss.						
4631.01 Beiträge von Kanton + BGV		1'800.00		0		0.00
4940.01 Verrechneter Kapaldienst		4'737.10		6'200		3'621.44
72 Abwasserbeseitigung	124'023.63	124'023.63	115'700	115'700	99'995.13	99'995.13
720 Abwasserbeseitigung	124'023.63	124'023.63	115'700	115'700	99'995.13	99'995.13
7201 Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	124'023.63	124'023.63	115'700	115'700	99'995.13	99'995.13
3131.01 Planungen und Projektierungen	9'408.05		9'500		3'234.90	
3132.01 Leitungskataster Abwasser	15'037.35		18'000		10'886.90	
3137.01 Mehrwertsteuer	2'693.25		2'980		2'627.90	
3143.01 Baulicher Unterhalt	8'379.40		8'000		7'373.70	
3300.01 Planmässige Abschreibungen	614.90		770		761.70	
3510.01 Einlage Spezialfinanzierungen	11'060.03		12'650		7'370.18	
3611.01 Kantonale Abwassergebühr	71'707.65		58'000		63'068.85	
Erl. Die höheren Kosten resultieren aus einer erhöhten kantonalen Belastung.						
3900.01 Interne Verrechnungen von Material- und Warenbezügen	300.00		300		250.00	
3910.01 Interne Verrechnung Verwaltung	1'500.00		1'500		1'500.00	
3910.02 Interne Verrechnung Werkhof	3'323.00		4'000		2'921.00	
4210.01 Abwasserbewilligungen		0.00		2'000		1'170.70
4240.01 Abwassergebühren		105'530.77		85'700		84'060.40
Erl. Aufgrund des höheren Wasserverbrauchs der Mineralquelle Eptingen wurden auch mehr Abwassergebühren fällig.						

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4940.01	Verrechnete Kapitaldienste		18'492.86		28'000		14'764.03
	Erl. Der geringere Ertrag resultiert aus einem tieferen Zinssatz von 1% statt der budgetierten 1.5%, was zu einer Abweichung von etwa 5% führte.						
73	Abfallwirtschaft	44'777.25	42'847.90	51'000	49'800	40'091.05	38'283.00
730	Abfallwirtschaft	44'777.25	42'847.90	51'000	49'800	40'091.05	38'283.00
7300	Abfallbewirtschaftung	2'484.50	555.15	3'200	2'000	2'851.75	1'043.70
3130.01	Honorar Kadaverentsorgung	2'484.50		3'200		2'851.75	
4240.01	Gebühren Kadaverentsorgung		555.15		2'000		1'043.70
7301	Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)	42'292.75	42'292.75	47'800	47'800	37'239.30	37'239.30
3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	0.00		100		0.00	
3130.01	Honorar Kehrrichtabfuhr	12'176.01		14'500		12'647.07	
3130.02	Littering	0.00		500		0.00	
3130.07	Honorar Altölentsorgung	255.70		200		0.00	
3130.08	Honorar Grüngutabfuhr	9'473.30		10'000		8'631.30	
3611.01	Deponiegebühren	12'742.74		13'500		12'539.93	
3910.01	Interne Verrechnung Verwaltung	1'000.00		1'000		500.00	
3910.02	Interne Verrechnung Werkhof	6'645.00		8'000		2'921.00	
4240.01	Abfallgebühren		29'935.00		25'000		26'417.50
4240.02	Grüngutgebühren		6'920.00		6'300		6'080.00
4510.01	Entnahme Spezialfinanzierungen		4'511.63		15'215		3'904.67
	Erl. Die Abweichung ergibt sich aus dem effektiven Aufwandüberschuss.						
4900.01	Interne Verrechnung Hundekot		325.00		325		325.00
4940.01	Verrechnete Kapitaldienste		601.12		960		512.13
75	Arten- und Landschaftsschutz	200.00		500	300	427.70	1'048.00
750	Arten- und Landschaftsschutz	200.00		500	300	427.70	1'048.00

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7500	Arten- und Landschaftsschutz	200.00		500	300	427.70	1'048.00
3105.01	Verpflegung Naturschutztag	0.00		300		227.70	
3636.01	Beiträge an Vereine	200.00		200		200.00	
4611.01	Entschädigungen vom Kanton Neophytenbekämpfung		0.00		300		1'048.00
76	Tierhaltung und übriger Um- weltschutz	11'038.70	4'757.50	12'575	4'800	4'857.90	4'807.50
762	Tierhaltung	11'038.70	4'757.50	12'575	4'800	4'857.90	4'807.50
7620	Hundehaltung	11'038.70	4'757.50	12'575	4'800	4'857.90	4'807.50
3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	2'818.70		3'000		611.90	
3900.01	Interne Verrechnung Hundekot	575.00		575		325.00	
3910.01	Interne Verrechnung Verwaltung	1'000.00		1'000		1'000.00	
3910.02	Interne Verrechnung Werkhof	6'645.00		8'000		2'921.00	
4240.01	Hundegebühren		4'757.50		4'800		4'807.50
77	Friedhof und Bestattung	32'645.10	1'261.05	23'500	2'400	23'838.45	628.45
771	Friedhof und Bestattung	32'645.10	1'261.05	23'500	2'400	23'838.45	628.45
7710	Friedhof und Bestattung	32'645.10	1'261.05	23'500	2'400	23'838.45	628.45
3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'331.40		1'000		143.10	
3120.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	2'930.10		1'850		2'065.70	
3130.01	Dienstleistungen Dritter	5'191.50		2'400		2'359.75	
3130.02	Grab ausheben	0.00		1'000		0.00	
3134.01	Sachversicherungsprämien	112.20		150		144.90	
3143.01	Baulicher Unterhalt	1'544.90		3'500		0.00	
3910.01	Interne Verrechnung Verwaltung	1'600.00		1'600		1'600.00	
3910.02	Interne Verrechnung Werkhof	19'935.00		12'000		17'525.00	
Erl.	Die Abweichung ergibt sich aus der Verteilung nach effektiven Lohnkosten anstelle der budgetierten Hochrechnung.						

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		1'261.05		2'400		628.45
79	Raumordnung	6'123.30		15'000		3'127.85	
790	Raumordnung	6'123.30		15'000		3'127.85	
7900	Raumplanung	6'123.30		15'000		3'127.85	
3131.01	Planungen Dritter	6'123.30		15'000		3'127.85	
	Erl. Die geringeren Kosten resultieren aus einer reduzierten Ausführung der Zonenplanrevision						
8	VOLKSWIRTSCHAFT	88'019.72	57'820.60	96'160	46'100	123'254.23	52'585.63
81	Landwirtschaft	15'293.65		22'900		15'134.20	
812	Strukturverbesserungen	11'713.65		18'600		11'189.20	
8120	Strukturverbesserungen	11'713.65		18'600		11'189.20	
3143.01	Unterhalt Drainagen	8'113.05		15'000		7'588.60	
	Erl. Die geringeren Kosten resultieren aus einem reduzierten Unterhaltsbedarf, wodurch weniger Ausgaben erforderlich waren als ursprünglich geplant.						
3300.01	Planmässige Abschreibungen	3'600.60		3'600		3'600.60	
	Vorstudie Melioration						
814	Produktionsverbesserungen	3'580.00		4'300		3'945.00	
8140	Produktionsverbesserungen	3'580.00		4'300		3'945.00	
3030.01	Ackerbaustellenleiter	1'287.00		1'700		1'287.00	
3130.01	Dienstleistungen Dritter, Mäuseschwänze	293.00		600		658.00	
3636.01	Beitrag an Viehversicherung	2'000.00		2'000		2'000.00	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
82	Forstwirtschaft	19'567.60		15'000		14'982.00	
820	Forstwirtschaft	19'567.60		15'000		14'982.00	
8200	Forstwirtschaft	19'567.60		15'000		14'982.00	
3632.01	Beitrag Forstrevier	19'567.60		15'000		14'982.00	
83	Jagd und Fischerei	6'686.60	8'076.00	6'750	8'100	6'686.60	8'076.00
830	Jagd und Fischerei	6'686.60	8'076.00	6'750	8'100	6'686.60	8'076.00
8300	Jagd und Fischerei	6'686.60	8'076.00	6'750	8'100	6'686.60	8'076.00
3130.01	Dienstleistungen Dritter	2'500.00		2'500		2'500.00	
3631.02	Beitrag Fischhegefond	7.60		50		7.60	
3631.03	Jagdpachtanteil an Kanton	4'079.00		4'100		4'079.00	
3636.01	Beiträge an Jagdschutzverein	100.00		100		100.00	
4100.01	Jagd u. Fischweidepacht		8'076.00		8'100		8'076.00
87	Energie	43'895.57	49'744.60	49'510	38'000	83'159.18	44'509.63
871	Elektrizität		2'848.00		2'500		3'020.00
8710	Elektrizität		2'848.00		2'500		3'020.00
4120.01	Konzessionsabgabe EBL		2'848.00		2'500		3'020.00
873	Übrige Energie	43'895.57	46'896.60	49'510	35'500	83'159.18	41'489.63
8730	Übrige Energie	154.60		160		155.40	
3132.01	Honorare externe Berater	154.60		160		155.40	
8731	Fernwärmebetriebe	43'740.97	46'896.60	49'350	35'500	83'003.78	41'489.63
3030.01	Heizungswart	0.00		0		1'116.70	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.01 AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	0.00		0		71.45	
3053.01 Unfallversicherungen	0.00		0		9.45	
3120.01 Heizenergie	23'371.65		24'500		21'348.30	
3130.01 Kaminfeger, Remotzugang Heiz.	2'671.10		2'900		2'683.90	
3132.01 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten	1'081.00		2'500		0.00	
3144.01 Unterhalt Schnitzelfeuerung	4'219.87		8'000		45'273.98	
3151.01 Übriger Unterhalt Heizung	5'949.00		5'000		5'294.75	
3300.01 Planmässige Abschreibungen	5'068.35		5'070		5'825.25	
3910.01 Interne Verrechnungen	1'380.00		1'380		1'380.00	
4260.01 Wärmeenergiebezug durch Dritte Erl. Die höheren Einnahmen resultieren aus einem gesteigerten Energiebezug durch neue Kunden.		17'800.57		7'000		12'694.12
4260.02 Wärmeenergiebezug Grundgebühr Dritte		10'596.03		10'000		10'295.51
4930.01 Interne Verrechnung Heizkosten Werkhof		3'000.00		3'000		3'000.00
4930.02 Interne Verrechnung Heizkosten Gemeindehaus		9'400.00		9'400		9'400.00
4930.03 Interne Verrechnung Heizkosten Thommenhaus		5'300.00		5'300		5'300.00
4930.04 Interne Verrechnung Heizkosten Feuerwehr		800.00		800		800.00
89 Sonstige gewerbliche Betriebe	2'576.30		2'000		3'292.25	
890 Sonstige gewerbliche Betriebe	2'576.30		2'000		3'292.25	
8900 Sonstige gewerbliche Betriebe	2'576.30		2'000		3'292.25	
3120.01 Wasser, Energie, Heizmaterial	576.30		0		488.75	
3144.01 Unterhalt Notschlachtlokal	0.00		0		803.50	
3160.01 Einmietung Notschlachtlokal in Diegten	2'000.00		2'000		2'000.00	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	158'681.33	2'484'814.78	103'410	2'192'970	149'227.20	2'389'251.65
91	Steuern	65'068.62	1'355'120.35	6'000	1'145'000	73'506.55	1'315'691.01
910	Steuern	65'068.62	1'355'120.35	6'000	1'145'000	73'506.55	1'315'691.01
9100	Steuern aktuelles Jahr		1'280'912.65		1'130'000		1'180'868.75
4000.01	Einkommenssteuern nat. Pers.		979'704.85		930'000		914'363.30
4001.01	Vermögenssteuern nat. Pers.		55'035.00		50'000		47'078.35
	Erl. Die Einnahmen liegen über dem Budget infolge vorsichtiger Prognose gemäss kantonalem Steuer-Tool.						
4002.01	Quellensteuern nat. Personen		103'364.80		50'000		58'431.80
	Erl. Die Einnahmen liegen über dem Budget infolge vorsichtiger Prognose gemäss kantonalem Steuer-Tool.						
4010.01	Ertragssteuern jur. Personen		114'989.35		85'000		140'123.15
	Erl. Die Einnahmen liegen über dem Budget infolge vorsichtiger Prognose gemäss kantonalem Steuer-Tool.						
4011.01	Kapitalsteuern jur. Personen		27'818.65		15'000		20'872.15
	Erl. Die Einnahmen liegen über dem Budget infolge vorsichtiger Prognose gemäss kantonalem Steuer-Tool.						
9101	Steuern Vorjahre	62'418.47	55'494.15	5'000		70'220.75	115'518.51
3182.01	Wertberichtigung Steuerguthaben natürliche Personen	54'131.07		0		63'958.00	
	Erl. Die Kosten resultieren aus notwendigen Wertberichtigungen bei voraussichtlich uneinbringlichen Forderungen						
3183.01	Steuerverluste nat. Personen	8'287.40		5'000		6'262.75	
4000.01	Einkommenssteuern nat. Pers.		68'840.70		0		50'062.91
	Erl. Die Abweichung ist auf eine zu vorsichtige Abgrenzung im Vorjahr zurückzuführen						
4001.01	Vermögenssteuern nat. Personen		1'795.25		0		4'151.40
4010.01	Ertragssteuern jur. Personen		21'147.30-		0		41'401.15
	Erl. Die Abweichung ist auf eine zu vorsichtige Abgrenzung im Vorjahr zurückzuführen						
4011.01	Kapitalsteuern jur. Personen		1'017.95		0		3'853.25

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4293.01 Eingang bereits abgeschr. Steuerforderungen nat. Pers.		4'987.55		0		5'199.20
4293.02 Eingang bereits abgeschr. Steuerforderungen vor 2005		0.00		0		10'850.60
9102 Zinsendienst Steuern	2'650.15	18'713.55	1'000	15'000	3'285.80	19'303.75
3403.01 Vergütungsziins./Skonti Steuern	2'650.15		1'000		3'285.80	
4403.01 Verzugszinsen Steuern		18'713.55		15'000		19'303.75
93 Finanz- und Lastenausgleich	11'015.00	974'539.00	11'300	917'070	14'882.00	918'696.00
930 Finanz- und Lastenausgleich	11'015.00	974'539.00	11'300	917'070	14'882.00	918'696.00
9300 Finanz- und Lastenausgleich	11'015.00	974'539.00	11'300	917'070	14'882.00	918'696.00
3625.01 Finanzierung Solidaritäts beitrag	5'670.00		5'800		5'760.00	
3631.01 Kompensationszahl. an Kanton	5'345.00		5'500		9'122.00	
4621.01 Lastenabgeltungen		321'029.00		322'000		321'963.00
4622.01 Ressourcenausgleich Erl. Die höheren Einnahmen resultieren aus der aktuellen kantonalen Abrechnung.		549'758.00		496'620		498'282.00
4631.01 Kompensationszahl. von Kanton		103'752.00		98'450		98'451.00
94 Ertragsanteile an Bundes- einnahmen		23'137.50		23'790		21'911.80
940 Ertragsanteile an Bundes- einnahmen		23'137.50		23'790		21'911.80
9400 Ertragsanteile an Bundes- einnahmen		23'137.50		23'790		21'911.80
4600.01 Anteil an Bundesertraegen Steuervorlage SV 17		23'137.50		23'790		21'911.80

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	82'597.71	131'818.93	86'110	106'910	60'838.65	132'753.84
961	Zinsen	24'817.38	24'050.38	35'160		18'897.60	22'994.34
9610	Zinsen	24'817.38	24'050.38	35'160		18'897.60	22'994.34
3400.01	Verzugszinsen laufende Verbindlichkeiten	986.30		0		0.00	
3940.01	Interne Kapitalzinsen	23'831.08		35'160		18'897.60	
	Erl. „Der geringere Aufwand ergibt sich aus einem tieferen Zinssatz von 1% statt der ursprünglich geplanten 1.5%, was zu einer Ersparnis von etwa 5% führte.“						
4400.01	Zinsen flüssige Mittel		24'050.38		0		22'994.34
	Erl. Die Einnahmen resultieren aus nicht budgetierten Termingeldanlagen						
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	58'616.25	107'768.55	49'650	106'910	39'588.65	109'759.50
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	58'616.25	107'768.55	49'650	106'910	39'588.65	109'759.50
3030.01	Hauswartung Thommenhaus	0.00		500		231.00	
3050.01	AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	0.00		0		14.80	
3053.01	Unfallversicherungen	0.00		0		1.95	
3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	0.00		300		59.90	
3430.01	Baulicher Unterhalt	28'544.10		21'000		10'527.75	
	Erl. Die höheren Kosten resultieren aus dringenden Unterhaltsarbeiten am Dach des Thommenhauses						
3431.01	Nicht baulicher Unterhalt	2'053.90		1'000		604.80	
3439.01	Betriebsgebühren Geissmann	1'611.25		1'600		1'611.25	
3439.02	Heizkostenabrechnung Techem	1'533.45		1'350		1'449.10	
3439.03	Versicherungen	2'515.10		3'200		3'196.75	
3439.04	Allgemeinstrom	2'520.65		1'600		2'457.30	
3439.05	Wasser	3'737.80		3'000		3'334.05	
3900.01	Interne Verrechnungen von Material- und Warenbezügen	800.00		800		800.00	

Erfolgsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3910.01 Liegenschaftsverwaltung Wohnun gen	7'000.00		7'000		7'000.00	
3910.02 Interne Verrechnung Hauswartung Umgeb. Thommenhaus	3'000.00		3'000		3'000.00	
3930.01 Interne Verrechnung Heizkosten	5'300.00		5'300		5'300.00	
4260.01 Versicherungsleistungen		0.00		0		780.00
4430.01 Pacht- und Mietzinse		105'858.85		105'000		107'069.80
4430.02 Pachtzinsen Land		529.70		530		529.70
4910.01 Interne Verrechnung Heizungswart		1'380.00		1'380		1'380.00
969 Übriges Finanzvermögen	835.92-		1'300		2'352.40	
9690 Übriges Finanzvermögen	835.92-		1'300		2'352.40	
3130.01 Bank+Portospesen, Depotgeb.	1'025.82-		1'100		2'180.49	
3130.02 Gebühren Kartenzahlungen	189.90		200		171.91	
 97 Rückverteilungen		199.00		200		199.00
 971 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		199.00		200		199.00
 9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		199.00		200		199.00
4699.01 Rückverteilung aus CO2 Abgabe		199.00		200		199.00

Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung Nettoaufwand			70'000			
					70'000		
3	Kultur und Freizeit Nettoaufwand			10'000			
					10'000		
6	Verkehr Nettoaufwand	6'919.78		130'000		23'094.75	
			6'919.78		130'000		23'094.75
7	Umwelt und Raumplanung Nettoaufwand	71'140.07	130'588.69	150'000		51'322.60	98'643.45
	Nettoertrag	59'448.62			150'000	47'320.85	
8	Volkswirtschaft Nettoertrag					26'400.00	26'400.00
	T o t a l	78'059.85	130'588.69	360'000		74'417.35	125'043.45
	Zunahme der Nettoinvestitionen				360'000		
	Abnahme der Nettoinvestitionen	52'528.84				50'626.10	

Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	Investitionsausgaben	78'059.85		360'000		74'417.35	
50	Sachanlagen	78'059.85		325'000		350.00	
500	Grundstücke	46'800.00					
5000	Grundstücke	46'800.00					
7101..01	Wasserversorgung (SF)	46'800.00					
501	Strassen/Verkehrswege	6'919.78		105'000		350.00	
5010	Strassen/Verkehrswege	6'919.78		105'000		350.00	
6150..04	Gemeindestrassen/Werkhof					350.00	
6150..05	Gemeindestrassen/Werkhof			105'000			
6150..06	Gemeindestrassen/Werkhof	6'919.78					
503	Übriger Tiefbau	20'426.47					
5030	Übrige Tiefbauten	20'426.47					
7101..09	Wasserversorgung (SF)	20'426.47					
504	Hochbauten			70'000			
5040	Hochbauten			70'000			
0220..01	Allgemeine Dienste			70'000			
506	Mobilien	3'913.60		150'000			
5060	Mobilien	3'913.60		150'000			
7101..01	Wasserversorgung (SF)	3'913.60		150'000			

Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
52	Immaterielle Anlagen			35'000		74'067.35	
529	Übrige immaterielle Anlagen			35'000		74'067.35	
5290	Übrige immaterielle Anlagen			35'000		74'067.35	
3290..01	Kultur, sonstiges			10'000			
6150..01	Gemeindestrassen/Werkhof					2'944.25	
6150..02	Gemeindestrassen/Werkhof			25'000		19'800.50	
7101..01	Wasserversorgung (SF)					51'322.60	
6	Investitionseinnahmen		130'588.69				125'043.45
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		130'588.69				125'043.45
635	Private Unternehmungen		123'818.70				89'643.45
6350	Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen						50'000.00
7101..01	Wasserversorgung (SF)						50'000.00
6351	Anschlussbeiträge von privaten Unternehmungen		123'818.70				39'643.45
7101..01	Wasserversorgung (SF)		102'276.30				32'743.66
7201..01	Abwasserbeseitigung (SF)		21'542.40				6'899.79
637	Private Haushalte		6'769.99				35'400.00
6370	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten						26'400.00
8731..03	Fernwärmebetriebe						26'400.00
6371	Anschlussbeiträge von privaten Haushalten		6'769.99				9'000.00

Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde Artengliederung	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7101..01 Wasserversorgung (SF)		5'591.70				9'000.00
7201..01 Abwasserbeseitigung (SF)		1'178.29				

Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung			70'000			
02	Allgemeine Dienste			70'000			
022	Allgemeine Dienste			70'000			
0220	Allgemeine Dienste			70'000			
5040.01	Sanierung Gemeindehaus	0.00		70'000		0.00	
3	Kultur, Sport, Freizeit,Kirche			10'000			
32	Kutur allgemein			10'000			
329	Kultur, sonstiges			10'000			
3290	Kultur, sonstiges			10'000			
5290.01	Heimatkunde Eptingen	0.00		10'000		0.00	
	SV-Beschluss vom 19.03.2014 Betrag CHF 80'000.00						
6	Verkehr	6'919.78		130'000		23'094.75	
61	Strassenverkehr	6'919.78		130'000		23'094.75	
615	Gemeindestrassen/Werkhof	6'919.78		130'000		23'094.75	
6150	Gemeindestrassen/Werkhof	6'919.78		130'000		23'094.75	
5010.04	Sanierung Dellenweg	0.00		0		350.00	
	GV-Beschluss vom 24.06.2022 Betrag CHF 260'000.00						
	Kreditabrechnung 31.12.2024						
5010.05	Sanierung Sägeweg	0.00		105'000		0.00	
5010.06	Strassensanierung Dorfweg	6'919.78		0		0.00	
	GV-Beschluss vom 21.11.2025 Betrag CHF 220'000.00						
5290.01	Planung Werkhof	0.00		0		2'944.25	

Investitionsrechnung

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde					Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	GV-Beschluss vom	21.06.2018	Betrag CHF	20'000.00						
	Kreditabrechnung	31.12.2024								
5290.02	Finalisierung Planung Werkhof				0.00		25'000		19'800.50	
	GV-Beschluss vom	25.11.2022	Betrag CHF	50'000.00						
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG				71'140.07	130'588.69	150'000		51'322.60	98'643.45
71	Wasserversorgung				71'140.07	107'868.00	150'000		51'322.60	91'743.66
710	Wasserversorgung				71'140.07	107'868.00	150'000		51'322.60	91'743.66
7101	Wasserversorgung (SF)				71'140.07	107'868.00	150'000		51'322.60	91'743.66
5000.01	Parzelle 1142 - Ultra-				46'800.00		0		0.00	
	filtrationsanlage									
	GR-Beschluss vom	08.12.2025	Betrag CHF	50'000.00						
5030.09	Ersatz Wasserleitung Hauptstr.				20'426.47		0		0.00	
	GV-Beschluss vom	21.11.2025	Betrag CHF	485'000.00						
5060.01	Ultrafiltrationsanl. Maschinen				3'913.60		150'000		0.00	
	GV-Beschluss vom	26.03.2026	Betrag CHF	600'000.00						
5290.01	Voruntersuchung Ultrafil-				0.00		0		51'322.60	
	trationsanlage Obertloch									
6350.01	Investitionsbeiträge von priva-					0.00		0		50'000.00
	ten Unternehmungen									
6351.01	Anschlussbeiträge von privaten					102'276.30		0		32'743.66
	Unternehmungen									
6371.01	Anschlussbeiträge von privaten					5'591.70		0		9'000.00
	Haushalten									
72	Abwasserbeseitigung					22'720.69				6'899.79
720	Abwasserbeseitigung					22'720.69				6'899.79
7201	Abwasserbeseitigung (SF)					22'720.69				6'899.79
6351.01	Anschlussbeiträge von privaten					21'542.40		0		6'899.79
	Unternehmungen									
6371.01	Anschlussbeiträge von privaten					1'178.29		0		0.00
	Haushalten									

Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde		Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8	Volkswirtschaft						26'400.00
87	Energie						26'400.00
873	Fernwärmebetrieb						26'400.00
8731	Fernwärmebetriebe						26'400.00
6370.03	Anschlussbeiträge privat an Wärmeverbund - Schafberg		0.00		0		26'400.00

Zusammenzug der Bilanz

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

		Bestand per 1.1.2025	Zunahme	Abnahme	Bestand per 31.12.2025
1	AKTIVEN	8'022'642.23	14'133'535.77	13'673'474.71	8'482'703.29
10	FINANZVERMÖGEN	6'712'763.19	14'055'475.92	13'467'894.96	7'300'344.15
14	VERWALTUNGSVERMÖGEN	1'309'879.04	78'059.85	205'579.75	1'182'359.14
	Allgemeiner Haushalt	1'140'886.85	6'919.78	70'701.76	1'077'104.87
	Spezialfinanzierung Wasserversorgung	139'045.15	71'140.07	111'542.40	98'642.82
	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	29'947.04		23'335.59	6'611.45
2	PASSIVEN	8'022'642.23	5'955'429.62	5'495'368.56	8'482'703.29
20	FREMDKAPITAL	501'820.56	5'675'493.57	5'305'376.28	871'937.85
29	EIGENKAPITAL	7'520'821.67	279'936.05	189'992.28	7'610'765.44
	Allgemeiner Haushalt	4'979'788.64	138'287.33	26'588.50	5'091'487.47
	> Bilanzüberschuss/Bilanzfehlbetrag	1'311'494.79	18'287.33		1'329'782.12
	> Neubewertungsreserve/PK-Bilanzfehlbetrag				
	> Vorfinanzierungen	3'413'293.85	120'000.00	26'588.50	3'506'705.35
	> Fonds und privatrechtliche Zweckbindungen	5'000.00			5'000.00
	> Finanzpolitische Reserve	250'000.00			250'000.00
	Spezialfinanzierung Wasserversorgung	601'688.38	107'868.00	136'171.46	573'384.92
	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	1'879'232.76	33'780.72	22'720.69	1'890'292.79
	Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	60'111.89		4'511.63	55'600.26

Bilanz

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2025	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2025
1	Aktiven	8'022'642.23	14'133'535.77	13'673'474.71	8'482'703.29
10	Finanzvermögen	6'712'763.19	14'055'475.92	13'467'894.96	7'300'344.15
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	1'600'005.73	7'439'126.43	4'922'051.68	4'117'080.48
1000	Kasse	1'660.55	10'033.15	10'762.60	931.10
10000	Kasse	1'660.55	10'033.15	10'762.60	931.10
10000	Kasse	1'660.55	10'033.15	10'762.60	931.10
1001	Post	327'819.15	3'012'758.61	2'862'605.58	477'972.18
10010	Post	327'819.15	3'012'758.61	2'862'605.58	477'972.18
10010	Post	327'819.15	3'012'758.61	2'862'605.58	477'972.18
1002	Bank	1'270'526.03	4'416'334.67	2'048'683.50	3'638'177.20
10020	Bank	1'270'526.03	4'416'334.67	2'048'683.50	3'638'177.20
10020	Bank	1'270'526.03	4'416'334.67	2'048'683.50	3'638'177.20
101	Forderungen	706'697.54	6'189'901.84	6'086'718.00	809'881.38
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	78'010.51	2'534'742.10	2'496'133.77	116'618.84
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	69'964.10	2'526'375.16	2'488'087.36	108'251.90
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	69'964.10	2'526'375.16	2'488'087.36	108'251.90
10102	Forderungen Verrechnungssteuer	8'046.41	8'366.94	8'046.41	8'366.94
10102	Forderungen Verrechnungssteuer	8'046.41	8'366.94	8'046.41	8'366.94

Bilanz

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2025	Veränderung		Endbestand per 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
1011	Kontokorrente mit Dritten	61'379.66	331'337.54	332'976.56	59'740.64
10110	Kontokorrente mit Dritten	61'379.66	331'337.54	332'976.56	59'740.64
10110	Kontokorrente mit Dritten	61'379.66	331'337.54	332'976.56	59'740.64
1012	Steuerforderungen	549'481.62	1'939'668.35	1'857'623.67	631'526.30
10120	Forderungen Gemeindesteuern	644'241.80	1'939'668.35	1'803'492.60	780'417.55
10120	Forderungen Gemeindesteuern	644'241.80	1'939'668.35	1'803'492.60	780'417.55
10121	Wertberichtigung auf Forderung en Gemeindesteuern	94'760.18-		54'131.07	148'891.25-
10121	Wertberichtigung auf Forderung en Gemeindesteuern	94'760.18-		54'131.07	148'891.25-
1015	Durchlaufkonto		1'378'946.05	1'378'946.05	
10150	Durchlaufkonto		1'378'946.05	1'378'946.05	
10150	Durchlaufkonto		1'378'946.05	1'378'946.05	
1016	Vorschüsse für vorläufige Verw altungsausgaben		5'207.80	5'207.80	
10160	Vorschüsse für vorläufige Verw altungsausgaben		5'207.80	5'207.80	
10160	Vorschüsse für vorläufige Verw altungsausgaben		5'207.80	5'207.80	
1019	Übrige Forderungen	17'825.75		15'830.15	1'995.60
10190	Übrige Forderungen	17'825.75		15'830.15	1'995.60
10190	Übrige Forderungen	17'825.75		15'830.15	1'995.60

Bilanz

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2025	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2025
102	Kurzfristige Finanzanlagen	2'002'804.64	2.10	2'000'000.00	2'806.74
1023	Festgelder	2'000'000.00		2'000'000.00	
10230	Festgelder	2'000'000.00		2'000'000.00	
10230	Festgelder	2'000'000.00		2'000'000.00	
1029	Übrige kurzfristige Finanzanla gen	2'804.64	2.10		2'806.74
10290	Übrige kurzfristige Finanzanla gen	2'804.64	2.10		2'806.74
10290	Übrige kurzfristige Finanzanla gen	2'804.64	2.10		2'806.74
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	459'125.28	426'445.55	459'125.28	426'445.55
1042	Aktive Rechnungsabgrenzungen S teuern	131'000.00	113'000.00	131'000.00	113'000.00
10420	Aktive Rechnungsabgrenzungen S teuern	131'000.00	113'000.00	131'000.00	113'000.00
10420	Aktive Rechnungsabgrenzungen S teuern	131'000.00	113'000.00	131'000.00	113'000.00
1045	Übrige aktive Rechnungsabgrenz ungen	328'125.28	313'445.55	328'125.28	313'445.55
10450	Übrige aktive Rechnungsabgrenz ungen	328'125.28	313'445.55	328'125.28	313'445.55
10450	Übrige aktive Rechnungsabgrenz ungen	328'125.28	313'445.55	328'125.28	313'445.55

Bilanz

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2025	Zuwachs	Veränderung	Abgang	Endbestand per 31.12.2025
107	Langfristige Finanzanlagen	50.00				50.00
1070	Aktien und Anteilscheine	50.00				50.00
10700	Aktien und Anteilscheine	50.00				50.00
10700	Aktien und Anteilscheine	50.00				50.00
108	Sachanlagen	1'944'080.00				1'944'080.00
1080	Grundstücke	356'680.00				356'680.00
10800	Grundstücke ohne Baurechte	356'680.00				356'680.00
10800	Grundstücke ohne Baurechte	356'680.00				356'680.00
1084	Überbaute Liegenschaften	1'587'400.00				1'587'400.00
10840	Überbaute Liegenschaften	1'587'400.00				1'587'400.00
10840	Überbaute Liegenschaften	1'587'400.00				1'587'400.00
14	Verwaltungsvermögen	1'309'879.04	78'059.85		205'579.75	1'182'359.14
140	Sachanlagen	1'165'010.22	78'059.85		184'659.53	1'058'410.54
1400	Grundstücke		46'800.00			46'800.00
14001	Wasserversorgung		46'800.00			46'800.00
14001	Wasserversorgung		46'800.00			46'800.00
1401	Strassen/Verkehrswege	328'904.97	6'919.78		12'670.17	323'154.58
14010	Strassen/Verkehrswege	328'904.97	6'919.78		12'670.17	323'154.58
14010	Strassen/Verkehrswege	328'904.97	6'919.78		12'670.17	323'154.58
1403	Übrige Tiefbauten	233'970.69	20'426.47		135'856.14	118'541.02
14030	Allgemeiner Haushalt	76'045.35			2'040.75	74'004.60

Bilanz

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2025	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2025
14030	Allgemeiner Haushalt	76'045.35		2'040.75	74'004.60
14031	Wasserversorgung	127'978.30	20'426.47	110'479.80	37'924.97
14031	Wasserversorgung	127'978.30	20'426.47	110'479.80	37'924.97
14032	Abwasserbeseitigung	29'947.04		23'335.59	6'611.45
14032	Abwasserbeseitigung	29'947.04		23'335.59	6'611.45
1404	Hochbauten	591'516.09		33'705.85	557'810.24
14040	Allgemeiner Haushalt	591'516.09		33'705.85	557'810.24
14040	Allgemeiner Haushalt	591'516.09		33'705.85	557'810.24
1406	Mobilien	10'618.47	3'913.60	2'427.37	12'104.70
14060	Allgemeiner Haushalt	10'618.47		2'427.37	8'191.10
14060	Allgemeiner Haushalt	10'618.47		2'427.37	8'191.10
14061	Wasserversorgung		3'913.60		3'913.60
14061	Wasserversorgung		3'913.60		3'913.60
142	Immaterielle Anlagen	79'415.60		12'673.15	66'742.45
1429	Planwerke	79'415.60		12'673.15	66'742.45
14290	Allgemeiner Haushalt	68'348.75		11'610.55	56'738.20
14290	Allgemeiner Haushalt	68'348.75		11'610.55	56'738.20
14291	Wasserversorgung	11'066.85		1'062.60	10'004.25
14291	Wasserversorgung	11'066.85		1'062.60	10'004.25
146	Investitionsbeiträge	65'453.22		8'247.07	57'206.15
1462	Investitionsbeiträge an Gemein den und Zweckverbände	4'665.10		1'066.44	3'598.66
14620	Allgemeiner Haushalt	4'665.10		1'066.44	3'598.66

Bilanz

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2025	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2025
14620	Allgemeiner Haushalt	4'665.10		1'066.44	3'598.66
1464	Investitionsbeiträge an öffent liche Unternehmungen	24'121.32		5'513.98	18'607.34
14640	Investitionsbeiträge an öffent liche Unternehmungen	24'121.32		5'513.98	18'607.34
14640	Investitionsbeiträge an öffent liche Unternehmungen	24'121.32		5'513.98	18'607.34
1466	Investitionsbeiträge an privat e Organisationen ohne Erwerbsz	36'666.80		1'666.65	35'000.15
14660	Investitionsbeiträge an privat e Organisationen ohne Erwerbsz	36'666.80		1'666.65	35'000.15
14660	Investitionsbeiträge an privat e Organisationen ohne Erwerbsz	36'666.80		1'666.65	35'000.15
2	Passiven	8'022'642.23	5'955'429.62	5'495'368.56	8'482'703.29
20	Fremdkapital	501'820.56	5'675'493.57	5'305'376.28	871'937.85
200	Laufende Verbindlichkeiten	263'645.67	5'606'170.11	5'133'956.09	735'859.69
2000	Kreditoren	140'039.88-	4'886'949.21	4'535'797.19	211'112.14
20000	Kreditoren	140'039.88-	4'886'949.21	4'535'797.19	211'112.14
20000	Kreditoren	140'039.88-	4'886'949.21	4'535'797.19	211'112.14
2001	Kontokorrente mit Dritten		88'537.95	88'537.95	
20010	Kontokorrente mit Dritten		88'537.95	88'537.95	
20010	Kontokorrente mit Dritten		88'537.95	88'537.95	
2002	Steuern	402'685.55	523'747.55	402'685.55	523'747.55

Bilanz

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2025	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2025
20020	Steuerguthaben der Steuerpflichtigen	402'685.55	523'747.55	402'685.55	523'747.55
20020	Steuerguthaben der Steuerpflichtigen	402'685.55	523'747.55	402'685.55	523'747.55
2005	Durchlaufskonto		106'935.40	106'935.40	
20050	Durchlaufskonto		106'935.40	106'935.40	
20050	Durchlaufskonto		106'935.40	106'935.40	
2006	Depotgelder und Kautionen	1'000.00			1'000.00
20060	Depotgelder und Kautionen	1'000.00			1'000.00
20060	Depotgelder und Kautionen	1'000.00			1'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	166'621.58	62'834.51	166'881.58	62'574.51
2045	Übrige passive Rechnungsabgrenzungen	166'621.58	62'834.51	166'881.58	62'574.51
20450	Übrige passive Rechnungsabgrenzungen	166'621.58	62'834.51	166'881.58	62'574.51
20450	Übrige passive Rechnungsabgrenzungen	166'621.58	62'834.51	166'881.58	62'574.51
205	Kurzfristige Rückstellungen	4'538.61	6'488.95	4'538.61	6'488.95
2050	Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	4'538.61	6'488.95	4'538.61	6'488.95
20500	Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	4'538.61	6'488.95	4'538.61	6'488.95
20500	Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	4'538.61	6'488.95	4'538.61	6'488.95

Bilanz

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2025	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2025
209	Fonds im Fremdkapital	67'014.70			67'014.70
2091	Fonds im Fremdkapital	67'014.70			67'014.70
20910	Ersatzabgaben für Schutzraumbauten	67'014.70			67'014.70
20910	Ersatzabgaben für Schutzraumbauten	67'014.70			67'014.70
29	Eigenkapital	7'520'821.67	279'936.05	189'992.28	7'610'765.44
290	Spezialfinanzierungen	2'541'033.03	141'648.72	163'403.78	2'519'277.97
2900	Spezialfinanzierungen	2'541'033.03	141'648.72	163'403.78	2'519'277.97
29001	Wasserversorgung	601'688.38	107'868.00	136'171.46	573'384.92
29001	Wasserversorgung	601'688.38	107'868.00	136'171.46	573'384.92
29002	Abwasserbeseitigung	1'879'232.76	33'780.72	22'720.69	1'890'292.79
29002	Abwasserbeseitigung	1'879'232.76	33'780.72	22'720.69	1'890'292.79
29003	Abfallbeseitigung	60'111.89		4'511.63	55'600.26
29003	Abfallbeseitigung	60'111.89		4'511.63	55'600.26
291	Fonds im Eigenkapital	5'000.00			5'000.00
2911	Privatrechtliche Zweckbindungen	5'000.00			5'000.00
29111	Privatrechtliche Zweckbindung	5'000.00			5'000.00
29111	Privatrechtliche Zweckbindung	5'000.00			5'000.00

Bilanz

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Einwohnergemeinde		Anfangsbestand per 01.01.2025	Zuwachs	Veränderung Abgang	Endbestand per 31.12.2025
293	Vorfinanzierungen	3'413'293.85	120'000.00	26'588.50	3'506'705.35
2930	Vorfinanzierungen für noch nicht realisierte Projekte	2'800'000.00	120'000.00		2'920'000.00
29300	Allgemeiner Haushalt	2'800'000.00	120'000.00		2'920'000.00
29300	Allgemeiner Haushalt	2'800'000.00	120'000.00		2'920'000.00
2931	Vorfinanzierungen für bereits realisierte Investitionen	613'293.85		26'588.50	586'705.35
29310	Allgemeiner Haushalt	613'293.85		26'588.50	586'705.35
29310	Allgemeiner Haushalt	613'293.85		26'588.50	586'705.35
294	Finanzpolitische Reserve	250'000.00			250'000.00
2940	Finanzpolitische Reserve	250'000.00			250'000.00
29400	Finanzpolitische Reserve	250'000.00			250'000.00
29400	Finanzpolitische Reserve	250'000.00			250'000.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'311'494.79	18'287.33		1'329'782.12
2999	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'311'494.79	18'287.33		1'329'782.12
29990	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'311'494.79	18'287.33		1'329'782.12
29990	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'311'494.79	18'287.33		1'329'782.12

Auflistung der Investitionen

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Konto	Bezeichnung	Beschluss Datum	Art	Kredit	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2024	Verbleibender Kredit ohne Ausgaben 2025	Ausgaben 2025	Verbleibender Kredit per 31.12.2025	Schluss- abrechnung
	Einwohnergemeinde			3'531'000.00	39'382.35	3'491'617.65	78'059.85	3'413'557.80	
0	Allgemeine Verwaltung			70'000.00	0.00	70'000.00	0.00	70'000.00	
0220.5040.01	Sanierung Gemeindehaus		NNB	70'000.00	0.00	70'000.00	0.00	70'000.00	
3	Kultur, Sport, Freizeit,Kirche			80'000.00	2'737.50	77'262.50	0.00	77'262.50	
3290.5290.01	Heimatkunde Eptingen	19.03.2014	SV	80'000.00	2'737.50	77'262.50	0.00	77'262.50	
6	Verkehr			2'175'000.00	23'394.70	2'151'605.30	6'919.78	2'144'685.52	
6150.5010.05	Sanierung Sägeweg		NNB	105'000.00	0.00	105'000.00	0.00	105'000.00	
6150.5010.06	Strassensanierung Dorfweg	21.11.2025	GV	220'000.00	0.00	220'000.00	6'919.78	213'080.22	
6150.5040.01	Werkhof		NNB	1'800'000.00	0.00	1'800'000.00	0.00	1'800'000.00	
6150.5290.02	Finalisierung Planung Werkhof	25.11.2022	GV	50'000.00	23'394.70	26'605.30	0.00	26'605.30	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG			1'185'000.00	0.00	1'185'000.00	71'140.07	1'113'859.93	
7101.5000.01	Parzelle 1142 - Ultra- filtrationsanlage	08.12.2025	GR	50'000.00	0.00	50'000.00	46'800.00	3'200.00	
7101.5030.09	Ersatz Wasserleitung Hauptstr.	21.11.2025	GV	485'000.00	0.00	485'000.00	20'426.47	464'573.53	
7101.5040.01	Ultrafiltrationsanl.Hochbauten	26.03.2026	GV	50'000.00	0.00	50'000.00	0.00	50'000.00	
7101.5060.01	Ultrafiltrationsanl. Maschinen	26.03.2026	GV	600'000.00	0.00	600'000.00	3'913.60	596'086.40	
8	Volkswirtschaft			21'000.00	13'250.15	7'749.85	0.00	7'749.85	
8120.5290.02	Ermittlung Beizugsgebiet Melio ration	17.06.2016	SV	21'000.00	13'250.15	7'749.85	0.00	7'749.85	

SV = Sondervorlage, BU = Budget, NK = Nachtragskredit, NNB = Noch nicht beschlossene Ausgaben, GR = Gemeinderat, GV = Gemeindeversammlung, ER = Einwohnerrat, ÜFV = Überträge aus dem Finanzvermögen, ÜER = Überträge aus der Erfolgsrechnung

Auszug aus der Anlagenbuchhaltung des Verwaltungsvermögens

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Konto	Bezeichnung	Par- zelle	Fläche in m2	Jahr der ersten Absch- reibung	Nutzungsdauer kategor. verk. letztes Jahr	Anschaffungswert		Buchwert 01.01.2025	2025		Buchwert 31.12.2025	
						brutto	netto		Investitionen Ausgaben	Einnahmen		Abschreibungen planmäss. ausserplan.
Einwohnergemeinde												
14	Verwaltungsvermögen					2'302'281.29	1'457'187.78	1'309'879.04	78'059.85	130'588.69	74'991.06	1'182'359.14
140	Sachanlagen					1'895'267.29	1'270'821.78	1'165'010.22	78'059.85	130'588.69	54'070.84	1'058'410.54
1400	Grundstücke					46'800.00	46'800.00		46'800.00			46'800.00
14001	Wasserversorgung					46'800.00	46'800.00		46'800.00			46'800.00
14001.00100	Parzelle 1142 - Ultra- filtrationsanlage			2027		46'800.00	46'800.00		46'800.00			46'800.00
1401	Strassen/Verkehrswege					329'737.07	329'737.07	328'904.97	6'919.78		12'670.17	323'154.58
14010	Strassen/Verkehrswege					329'737.07	329'737.07	328'904.97	6'919.78		12'670.17	323'154.58
14010.00100	Brücke Dorfweg			vor 2013				12'997.40			2'971.08	10'026.32
14010.00200	Schulstrasse, Schmiedengas Schafbergweg			vor 2013				7'123.43			1'628.64	5'494.79
14010.00300	Sanierung Schmiedengasse			2022	40	119'253.85	119'253.85	110'309.80			2'981.35	107'328.45
14010.00400	Sanierung Dellenweg			2024	40	203'563.44	203'563.44	198'474.34			5'089.10	193'385.24
14010.00500	Sanierung Sägeweg			2026	40							
14010.00600	Strassensanierung Dorfweg			2027	40	6'919.78	6'919.78		6'919.78			6'919.78
1403	Übrige Tiefbauten					799'023.08	175'116.07	233'970.69	20'426.47	130'588.69	5'267.45	118'541.02
14030	Allgemeiner Haushalt					130'307.60	82'307.60	76'045.35			2'040.75	74'004.60
14030.00100	Neue Fernwärmeleitung Schmiedengasse			2022	40	38'846.70	38'846.70	35'933.25			971.15	34'962.10
14030.00200	Anschluss Wärmeverbung Schulstrasse 2			2022	40	42'908.55	21'308.55	19'710.45			532.70	19'177.75
14030.00300	Fernwärmeleitung Schafberg			2023	40	48'552.35	22'152.35	20'401.65			536.90	19'864.75
14031	Wasserversorgung					556'607.03	81'792.07	127'978.30	20'426.47	107'868.00	2'611.80	37'924.97
14031.00100	Leitungsnetz Wasserversorgu			vor 2013								
14031.00200	Wasserleitung Hauptstrasse			2016	50	113'669.30	5'221.75					
14031.00300	Ersatz Wasserleitung Stutzwe			2017	50	74'913.75	4'494.85					
14031.00400	Ersatz Wasserleitung Leisen- Schmiedengasse			2018	50	72'528.35	4'243.45					
14031.00500	Ersatz Wasserleitung Schmie			2022	50	75'637.25	1'515.00					

Auszug aus der Anlagenbuchhaltung des Verwaltungsvermögens

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Konto	Bezeichnung	Par- zelle	Fläche in m2	Jahr der ersten Absch- reibung	Nutzungsdauer kategor. verk. letztes Jahr	Anschaffungswert		Buchwert 01.01.2025	2025		Buchwert 31.12.2025	
						brutto	netto		Investitionen Ausgaben	Einnahmen		Abschreibungen planmäss. ausserplan.
Einwohnergemeinde												
14031.00600	gasse Ersatz Prozessleitsystem Wasserversorgung			2022	5	45'188.10	22'719.35					
14031.00700	Ersatz Wasserleitung Dellenv			2024	50	154'243.81	23'171.20	127'978.30		107'868.00	2'611.80	17'498.50
14031.00900	Ersatz Wasserleitung Haupts			2027	50	20'426.47	20'426.47		20'426.47			20'426.47
14032	Abwasserbeseitigung					112'108.45	11'016.40	29'947.04		22'720.69	614.90	6'611.45
14032.00100	Kanalisationsanlagen			vor 2013								
14032.00200	Kanalisation Bölchenstrasse			2015	50	55'205.55	2'208.20					
14032.00300	Neue Sauberwasserleitung Schmiedengasse			2022	50	30'744.35	1'150.45	4'311.64		4'219.89	91.75	
14032.00400	Sanierung Abwasserleitung Dellenweg			2024	50	26'158.55	7'657.75	25'635.40		18'500.80	523.15	6'611.45
1404	Hochbauten					715'793.54	715'255.04	591'516.09			33'705.85	557'810.24
14040	Allgemeiner Haushalt					715'793.54	715'255.04	591'516.09			33'705.85	557'810.24
14040.00301	Gemeindehaus			2018	30	715'793.54	715'255.04	548'362.09			23'841.85	524'520.24
14040.00302	Sanierung Gemeindehaus			2026	30							
14040.00500	Notschlachtlokal Dorfweg	1102		vor 2013								
14040.00400	Mehrzweckhalle	1075	10'404.00	vor 2013				29'908.60			6'836.40	23'072.20
14040.00600	Schopf (altes Spritzenhaus)	1102	240.00	vor 2013								
14040.00700	Friedhofgebäude Friedhofweg 12	1124		vor 2013								
14040.00900	Zivilschutzanlage			vor 2013								
14040.00800	Schnitzelheizung Thommenh 1021			vor 2013				13'245.40			3'027.60	10'217.80
14040.01000	Werkhof			2025	30							
14041	Wasserversorgung											
14041.00100	Druckerhöhungsanlage Stutz	1646	58.00	vor 2013								
14041.00200	Quellfassung Leisen	1460	6.00	vor 2013								
14041.00300	Pumpstation Leisen	1075		vor 2013								
14041.00400	Reservoir Stamberg	1335	20.00	vor 2013								
14041.00500	Quellfassung Obertloch	1336		vor 2013								

Auszug aus der Anlagenbuchhaltung des Verwaltungsvermögens

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Konto	Bezeichnung	Par- zelle	Fläche in m2	Jahr der ersten Absch- reibung	Nutzungsdauer kateg. verk. letztes Jahr	Anschaffungswert brutto	netto	Buchwert 01.01.2025	Investitionen Ausgaben	2025 Einnahmen	Abschreibungen planmäss. ausserplan.	Buchwert 31.12.2025
Einwohnergemeinde												
14041.00600	UV-Anlage Obertloch	1141		vor 2013								
1406	Mobilien					3'913.60	3'913.60	10'618.47	3'913.60		2'427.37	12'104.70
14060	Allgemeiner Haushalt							10'618.47			2'427.37	8'191.10
14060.00300	Gemeindetraktor Claas Celtis 456 RX			vor 2013				7'083.72			1'619.28	5'464.44
14060.00400	Schneepflug			vor 2013				3'534.75			808.09	2'726.66
14060.00500	Gabelstapler Linde H30D			vor 2013								
14061	Wasserversorgung					3'913.60	3'913.60		3'913.60			3'913.60
14061.00100	Ultrafiltrationsanlage			2025	15	3'913.60	3'913.60		3'913.60			3'913.60
142	Immaterielle Anlagen					278'664.00	136'366.00	79'415.60			12'673.15	66'742.45
1429	Planwerke					278'664.00	136'366.00	79'415.60			12'673.15	66'742.45
14290	Allgemeiner Haushalt					212'724.90	120'426.90	68'348.75			11'610.55	56'738.20
14290.00200	Vorstudie Meliorationsprojekt			2015	15	133'764.50	41'466.50	13'322.35			2'664.45	10'657.90
14290.00300	Heimatkunde			2025	5	2'737.50	2'737.50	2'737.50			547.50	2'190.00
14290.00400	Ermittlung Beizugsgebiet Mel ration			2019	15	13'250.15	13'250.15	8'425.40			936.15	7'489.25
14290.00500	Planung Umbau Schulhausq			2017	15	16'200.00	16'200.00	7'560.00			1'080.00	6'480.00
14290.00600	Planung Werkhof			2023	5	23'378.05	23'378.05	14'468.45			4'822.80	9'645.65
14290.00800	Finalisierung Planung Werkhof			2024	15	23'394.70	23'394.70	21'835.05			1'559.65	20'275.40
14291	Wasserversorgung					65'939.10	15'939.10	11'066.85			1'062.60	10'004.25
14291.00100	Ermittlung Schutzzone Obertl			2018								
14291.00200	Überarbeit. Schutzzone Leise			2020	15	14'616.50	14'616.50	9'744.25			974.45	8'769.80
14291.00300	Voruntersuchung Ultrafiltrat- ionsanlage Obertloch			2025	15	51'322.60	1'322.60	1'322.60			88.15	1'234.45
144	Darlehen					78'350.00						
1444	Darlehen an öffentlichen Ur nehmungen					78'350.00						
14440	Allgemeiner Haushalt					78'350.00						
14440.00100	Darlehen KESB Kreis			2018		78'350.00						

Auszug aus der Anlagenbuchhaltung des Verwaltungsvermögens

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Konto	Bezeichnung	Par- zelle	Fläche in m2	Jahr der ersten Absch- reibung	Nutzungsdauer kategor. verk. letztes Jahr	Anschaffungswert brutto	netto	Buchwert 01.01.2025	Investitionen Ausgaben	2025 Einnahmen	Abschreibungen planmäss. ausserplan.	Buchwert 31.12.2025
Einwohnergemeinde												
	Gelterkinden Sissach											
146	Investitionsbeiträge					50'000.00	50'000.00	65'453.22			8'247.07	57'206.15
1462	Investitionsbeiträge an Gen den und Zweckverbände							4'665.10			1'066.44	3'598.66
14620	Allgemeiner Haushalt							4'665.10			1'066.44	3'598.66
14620.00100	Anteil an Hilfslöschfahrzeug			vor 2013				4'665.10			1'066.44	3'598.66
14620.00200	Invstitionsbeitrag an ICT Kreisprimarschule TED			2022	5							
1464	Investitionsbeiträge an öffe liche Unternehmungen							24'121.32			5'513.98	18'607.34
14640	Investitionsbeiträge an öffe liche Unternehmungen							24'121.32			5'513.98	18'607.34
14640.00100	Altersheim Sissach Erweiteru			vor 2013				24'121.32			5'513.98	18'607.34
1466	Investitionsbeiträge an priv e Organisationen ohne Erw					50'000.00	50'000.00	36'666.80			1'666.65	35'000.15
14660	Investitionsbeiträge an priv e Organisationen ohne Erw					50'000.00	50'000.00	36'666.80			1'666.65	35'000.15
14660.00100	Sanierungsbeitrag an Stiftung Burg Witwald			2017	30	50'000.00	50'000.00	36'666.80			1'666.65	35'000.15

Auflistung der Anlagen des Finanzvermögens

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Konto	Bezeichnung	Parzelle	Fläche in m2	Zone	Buchwert 01.01.2025	Veränderung Zu-/Abgänge Neubewertung	Buchwert 31.12.2025
Einwohnergemeinde							
10	Finanzvermögen				1'944'130.00		1'944'130.00
107	Langfristige Finanzanlagen				50.00		50.00
1070	Aktien und Anteilscheine				50.00		50.00
10700	Aktien und Anteilscheine				50.00		50.00
10700.00100	Aktien AGSE				50.00		50.00
1071	Verzinsliche Anlagen						
10710	Langfristige Darlehen						
10710.00100	Festgeldanlage Raiffeisenbank						
10710.00200	Darlehen an Bürgergemeinde Eptingen						
108	Sachanlagen				1'944'080.00		1'944'080.00
1080	Grundstücke				356'680.00		356'680.00
10800	Grundstücke ohne Baurechte				356'680.00		356'680.00
10800.00100	Parzelle 1124, Stamberg Friedhof ÖW	1124	7'133.00	Landwirtschaft	25'490.00		25'490.00
10800.00200	Parzelle 1177, Flühacker				113'500.00		113'500.00
10800.00300	Parzelle 1191, Obertloch	1191	4'050.00	Landwirtschaft	7'270.00		7'270.00
10800.00400	Parzelle 1295, Weid + Wald	1295	3'212.00	Landwirtschaft	6'860.00		6'860.00
10800.00500	Parzelle 1609, Holden	1609	2'142.00	Landwirtschaft			
10800.00600	Parzelle 1610, Flühacker	1610	1'748.00	Landwirtschaft	3'560.00		3'560.00
10800.00700	Parzelle 1118, Stamberg				200'000.00		200'000.00
1084	Überbaute Liegenschaften				1'587'400.00		1'587'400.00
10840	Überbaute Liegenschaften				1'587'400.00		1'587'400.00
10840.00100	Thommenhaus Wohnungsteil	1021, 1021	1'729.00	Kernzone K3	1'587'400.00		1'587'400.00

GEMEINDE EPTINGEN Auflistung der kurz- und langfristigen Finanzverbindlichkeiten

Konto	Bezeichnung/ Gläubiger	Beginn	Fälligkeit	Zinssatz	Zinskosten Rechnungsjahr	Buchwert 01.01.	Amortisation	Buchwert 31.12.
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten							
	keine vorhanden							
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten							
	keine vorhanden							

Auflistung der Rückstellungen

Gemeinde Eptingen
Buchungsperiode 2025

Konto	Bezeichnung/Zweck	Buchwert	Veränderung	Buchwert	Begründung
Einwohnergemeinde		01.01.2025		31.12.2025	
	Total Rückstellungen	4'538.61	1'950.34	6'488.95	
1.205	Kurzfristige Rückstellungen	4'538.61	1'950.34	6'488.95	
1.2050	Rückstellungen aus Mehrleistun gen des Personals	4'538.61	1'950.34	6'488.95	
1.20500	Rückstellungen aus Mehrleistun gen des Personals	4'538.61	1'950.34	6'488.95	
1.20500.01	Rückstellungen Mehrleistungen Personal	4'538.61	1'950.34	6'488.95	

GEMEINDE EPTINGEN Auflistung der Eventualverpflichtungen und -guthaben[illegible]

GEMEINDE EPTINGEN Auflistung der privatrechtlichen Zweckbindungen

[illegible]

GEMEINDE EPTINGEN Auflistung der Gemeindebeteiligungen 2025

[illegible]

GEMEINDE EPTINGEN Auflistung der interkommunalen Zusammenarbeit 2025

Name	Rechtsform	Zweck/Tätigkeit	Mitwirkende Gemeinden	Zahlungen im Jahr 2025	Haftungsumfang	Vertreter der Gemeinde
Feuerwehr Bölchen	Zweckverband	Feuerwehr	Eptingen, Diegten, Tenniken	43'039 Fr.	Zahlungspflicht gemäss Statuten	Anesti Ries + Jan Oberli
Forstrevier oberes Diegtertal	Zweckverband	Forstwirtschaft	Eptingen, Diegten, Känerkinden, Tenniken	19'567 Fr.	Zahlungspflicht gemäss Statuten	Anesti Ries + Christian Tschannen
Kreisprimarschule TED	interkommunaler Vertrag	Kindergarten / Primarschule	Eptingen, Diegten, Tenniken	906'901 Fr.	Zahlungspflicht gemäss Vertrag	Saskia Plüss + Lidia Raddi
Regionale Musikschule Sissach	Zweckverband	Musikschule	Böckten, Buckten, Diegten, Diepflingen, Eptingen, Häfelfingen, Itingen, Känerkinden, Läuelfingen, Nusschhof, Rümlingen, Sissach, Tenniken, Thürnen, Wintersingen, Wittinsburg und Zunzgen	30'238 Fr.	Zahlungspflicht gemäss Statuten	Saskia Plüss
Zivilschutzkompanie Bölchen-Homburg	interkommunaler Vertrag	Zivilschutz	Böckten, Buckten, Diegten, Diepflingen, Eptingen, Gelterkinden, Häfelfingen, Hemmiken, Känerkinden, Läuelfingen, Ormalingen, Rickenbach, Rothenfluh, Rümlingen, Tenniken, Thürnen, Wittinsburg	7'912 Fr.	Zahlungspflicht gemäss Vertrag	Ries Anesti
Regionaler Führungsstab	interkommunaler Vertrag	Gemeinde-führungsstab	gleiche wie Zivilschutz	772 Fr.	Zahlungspflicht gemäss Vertrag	Ries Anesti

GEMEINDE EPTINGEN Auflistung der interkommunalen Zusammenarbeit 2025

Name	Rechtsform	Zweck/Tätigkeit	Mitwirkende Gemeinden	Zahlungen im Jahr 2025	Haftungsumfang	Vertreter der Gemeinde
KESB Kreis Gelterkinden/Sissach	interkommunaler Vertrag	Kinder- und Erwachsenenschutz	Anwil, Böckten, Buckten, Buus, Diegten, Diepflingen, Eptingen, Gelterkinden, Häfelfingen, Hemmiken, Itingen, Känerkinden, Kilchberg, Läuelfingen, Maisprach, Nusschhof, Oltingen, Ormalingen, Rickenbach, Rothenfluh, Rümlingen, Rünenberg, Sissach, Tecknau, Tenniken, Thürnen, Wenslingen, Wintersingen, Wittinsburg, Zeglingen und Zunzgen	54'896 Fr.	Zahlungspflicht gemäss Vertrag	Plüss Saskia
Mütter- und Väterberatung	Auftrag an Spitex	Beratung von Eltern mit Kleinkindern	Unbekannt	1'908 Fr.	Gemäss Aufwand	keine

GEMEINDE EPTINGEN Auflistung der interkommunalen Zusammenarbeit 2025

Name	Rechtsform	Zweck/Tätigkeit	Mitwirkende Gemeinden	Zahlungen im Jahr 2025	Haftungsumfang	Vertreter der Gemeinde
Verein Region Oberbaselbiet	Verein	Autonomie seiner Mitgliedgemeinden zu stärken, die Zusammenarbeit im funktionalen Raum auszuweiten und zu vertiefen; bei der Planung, Koordination und Erbringung von Leistungen der öffentlichen Hand auf Stufe Gemeinde den Prinzipien von Wirksamkeit und Effizienz zu folgen	Anwil Böckten, Diegten, Diepflingen, Eptingen, Gelterkinden, Itingen, Kilchberg, Maisprach, Oltingen, Ormalingen, Rickenbach, Rothenfluh, Rünenberg, Sissachh, Tecknau, Tenniken, Thürnen, Wenslingen, Wittinsburg, Zeglingen, Zunzgen	1'152 Fr.	projektabhängig, Zahlungspflicht gemäss Statuten und Entschädigungsreglement.	Christian Tschannen
Zweckverban Versorgungsregion Oberbaselbiet (APG)	Zweckverband	Sicherstellung eines bedarfsgerechten, ambulanten, intemediären und stationären Betreuungs- und Pflegeangebot.	Böckten, Diegten, Diepflingen, Eptingen, Gelterkinden, Itingen, Nushof, Ormalingen, Sissach, Tecknau, Tenniken, Thürnen, Wenslingen, Wittinsburg, Zunzgen	2'308 Fr.	projektabhängig, Zahlungspflicht gemäss Statuten	Barbara Nyarko

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Eptingen

Mitglieder: David Koch, Roland Riedel, Reto Felber

Bericht und Antrag zur Jahresrechnung 2025 der Einwohnergemeinde Eptingen

Sehr geehrte Damen und Herren

1. Auftrag

Die Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission (RPK/GPK) hat den Auftrag, das gesamte Rechnungswesen und die Jahresrechnung der Gemeinde über die rechnerische und buchhalterische Richtigkeit zu prüfen. Ebenfalls ist es eine Aufgabe der RPK zu prüfen, ob die Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften erstellt worden ist. Für die Jahresrechnung ist die Gemeindebehörde verantwortlich.

2. Durchführung

Wir haben die Prüfung stichprobenartig auf der Gemeindeverwaltung durchgeführt. Die Mitglieder des Gemeinderates, der ehemalige Finanzverwalter (Thomas Marti) und das Team der Gemeindeverwaltung (Lidia Raddi und Stefanie Hofer) gaben uns auf unsere Fragen kompetent Auskunft.

3. Prüfungsgebiet

Wir haben sämtliche Positionen, welche auf die Jahresrechnung einen wesentlichen Einfluss haben, geprüft.

4. Ergebnisse

Die Rechnung ist nach dem detaillierten Kontoplan HRM2 erfasst und wurde sehr gewissenhaft und sorgfältig erstellt. Herzlichen Dank an das ganze Team der Gemeindeverwaltung.

Die Rechnung 2025 schliesst bei einem Ertrag von CHF 3'286'450.06 und einem Aufwand von CHF 3'268'162.73 mit einem Ertragsüberschuss (Gewinn) von **CHF 18'287.33** ab. Budgetiert war ein Aufwandsüberschuss (Verlust) von CHF 413'478.00. Der Gewinn wird auf das Eigenkapital vorgetragen.

Im Abschluss enthalten sind CHF 120'000.00 Vorfinanzierungen für die Sanierung des Gemeindehauses.

Die Kosten bei der Position «Bildung» fielen im Rechnungsjahr 2025 um rund CHF 179'000.00 tiefer aus als budgetiert. Dies ist insbesondere auf tiefere Personalkosten infolge personeller Veränderungen, den nicht gewährten Teuerungsausgleich sowie geringere Aufwendungen in verschiedenen Sachaufwandsbereichen zurückzuführen. Zudem führten höhere Rückerstattungen aus Krankentageldleistungen zu einer zusätzlichen Entlastung.

In den Positionen «Asylwesen» und «übriges Sozialwesen» sind die Kosten um rund CHF 48'000.00 höher als budgetiert. Im Bereich Asylwesen hat man zudem CHF 30'000.00 weniger Rückerstattungen vom Kanton erhalten.

Die Einnahmen aus Wasser- und Abwassergebühren erhöhten sich durch die stärkere Nutzung der Mineralquelle um CHF 16'286.00 bzw. CHF 19'830. Zudem konnten CHF 10'800.00 mehr Einnahmen durch Wärmebezügler Dritter erzielt werden.

Der Nettoertrag aus Finanzen und Steuern (inkl. Finanz- und Lastenausgleich) ist gegenüber dem Budget um rund CHF 236'000.00 höher. Die Gründe für die positive Abweichung sind insbesondere die Zunahme bei den Steuern des aktuellen Jahres CHF 151'000.00 sowie die um rund CHF 53'000.00 höheren Einnahmen beim Ressourcenausgleich.

Zusätzliche Prüfung der Stiftung Burg Witwald:

Wir haben die Bilanz und Erfolgsrechnung der Stiftung Burg Witwald des Jahres 2025 geprüft. Das Vermögen der Stiftung per 31.12.2025 beträgt CHF 85'948.7. Der Ertrag beträgt CHF 1'164.38 (Zinsetrag) und der Aufwand CHF 90.00 (Kontogebühren). Somit resultiert ein Gewinn von CHF 1'074.38. Wir haben keine negativen Feststellungen gemacht.

Wir haben keine weiteren Ergänzungen zu den detaillierten Bemerkungen des Gemeinderates.

5. Antrag

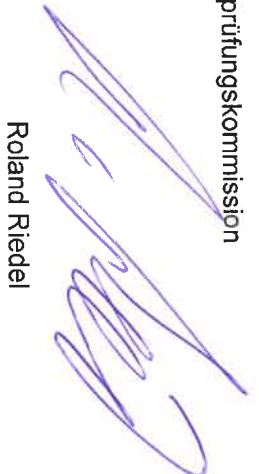
Die Rechnungsprüfungskommission empfiehlt der Gemeindeversammlung die vorliegende Jahresrechnung 2025 zu genehmigen.

Eptingen, 01.06.2026

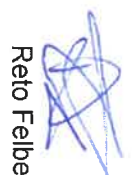
Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission



David Koch



Roland Riedel



Reto Felber

GEMEINDE EPTINGEN Gemeindeversammlungsbeschluss

Beschlussfassung über die Jahresrechnung durch die Gemeindeversammlung

Die vorliegende Jahresrechnung 2025 mit einem Aufwand von CHF 3'268'162.73 und einem Ertrag von CHF 3'286'450.06 mit der Vorfinanzierungen von CHF 120'000 für die Sanierung des Gemeindehauses wurde an der Gemeindeversammlung vom 25. Juni 2026 genehmigt.
Der Ertragsüberschuss von CHF 18'287.33 wird dem Eigenkapital zugewiesen.

Eptingen, den 25. Juni 2026

GEMEINDERAT EPTINGEN

Der Präsident

Die Finanzverwalterin

Joerg Grieder

Lidia Raddi